

Auszeichnungen Eferding

7

Stadtfest Marchtrenk

12

Fitnessstrecke Leonding

14

www.matousek.at

NEWS

Über **3**

Jahre für die Region • 06/2023

Österreichische Post AG RM 02A033996 K, P.b.b. An einen Haushalt, Verlagspostamt 4070 Eferding

ORTSREPORTAGE
**UNSER
EFERDING**

NÄCHSTE
NEWS **06.07.**

Sonderteil „Karriere & Lehre“ Regionale Stellenangebote

NEWS-Reportage mit aktuellen Jobangeboten für engagierte Mitarbeiter und Lehrlinge – 15-21



HOLZINGER & PARTNER

bietet Stellenangebote in der
Wirtschaftsprüfung



Infos Seite 10

**DIE BESTE FOLIE
FÜR IHRE
GLASFLÄCHEN**

- Hitze- und Sonnenschutz
- Sicht- und Blendschutz
- Splitterschutz
- UV-Schutz

www.matousek.at
07272 / 3572



CRAFTED IN JAPAN
DER NEUE MAZDA CX-60 e-SKYACTIV DIESEL



6 JAHRE | MAZDA
GARANTIE

**MAZDA
STECKBAUER**

EFERDING
TEL. 07272/26 82-0
NEUMARKT
TEL. 07733/50 14-0
WWW.STECKBAUER.AT

Mazda CX-60 Diesel Verbrauchswerte kombiniert lt. WLTP: 4,9–5,31/100km, CO₂-Emissionen: 130–139g/km. Symbolfoto.

Editorial

Von Chefredakteur
Harald Matousek



Sie wollen auch zu einem interessanten
Thema schreiben? matousek@news-online.at

Adieu Landesverlag!

Heute liebe Leser möchte ich mein Editorial für ein großes Danke für ein einst riesiges Medienunternehmen in Österreich, einer führenden Verlagsgruppe, einer großartigen Zeitungsdruckerei, widmen.

Viele von unseren Leserinnen und Lesern haben es sicher schon in den Tageszeitungen gelesen und vom endgültigen Aus des OÖ. Landesverlages erfahren. Für uns war es tatsächlich wie ein Schock. Warum? Als ich meine NEWS-Zeitung im Jahr 1990 gründete, hatte der OÖ Landesverlag rund 1.000 Mitarbeiter in der gesamten Firmengruppe. Ich war allein und hatte ein paar wenige fleißige Helferlein wie ein paar Freunde und meine Eltern, die mir beim Aufbau der Zeitung halfen. Der Landesverlag war in meiner Gründerzeit ein erfolgreicher Medienkonzern mit Sitz in Linz. Er umfasste einst 19 Buch- und Papierhandlungen, mehrere eigene Druckereien und Buchverlage sowie eine Beteiligung bei Life Radio. Bis 2003 war der OÖ. Landesverlag immer noch unter den 10 größten Medienhäusern Österreichs geführt. Zwischen 1996 und 2008 erfolgte in mehreren Etappen der vollständige

Verkauf aller Konzernteile. Schlussendlich blieb der Landesverlag Wels als Zeitungsdruckerei bis dato erfolgreich am Markt übrig. Allein für unsere NEWS wurden in den vergangenen 33 Jahren 370 Ausgaben gedruckt. Immer pünktlich und in bestmöglicher Qualität. Ich war immer sehr zufrieden mit der Zusammenarbeit und daher war es wie ein Schlag ins Gesicht, als ich vom endgültigen Aus erfuhr. Aufgrund des Sozialplanes gegenüber den Mitarbeitern und dem Versprechen an uns als Kunden bis Juni weiter zu drucken, sind wir wortwörtlich bis zur letzten Minute, bis zur letzten druckbaren Ausgabe der NEWS dem Landesverlag treu geblieben. Sie liebe LeserInnen halten heute die vom Landesverlag letzte gedruckte NEWS in ihren Händen. Diese NEWS wurde trotzdem mit vollem Einsatz und der gewohnten Qualität aller Mitarbeiter der Druckerei hergestellt und dafür möchte ich mich von Herzen bedanken. Wir bleiben aber der Moser Holding, der Mutter des Landesverlages, treu und werden weiterhin in Österreich, in Tirol, unsere NEWS drucken und Ihnen weiterhin gratis ins Haus liefern. ■

Firmenindex

Bauernfeind	Seite	29	Villa Rouge	Seite	29
Eder Wald- & Gartenservice	Seite	30	WoodSpeed KFZ	Seite	5
Edinger Expert	Seite	7			
Elektrotechnik Gruber	Seite	3	KARRIERE & LEHRE		
Fürst Gartengestaltung	Seite	12	efko Delikatessen	Seite	20
Holzinger & Partner STB	Seite	1	Fröling Heizkessel	Seite	21
LT1 Privatfernsehen	Seite	13	Holzinger & Partner STB	Seite	17
Matousek & Matousek GmbH	Seite	1/32	LT1 Privatfernsehen	Seite	21
Rotes Kreuz Eferding	Seite	11	Moser Bäckerei	Seite	15
Stage Stammeler Maschinen	Seite	9	Obermoser Stahl	Seite	19
Steckbauer Mazda	Seite	1	Oberösterreichische Versicherung	Seite	18
Toferer Audi-VW	Seite	2	Schauer Agtronicon	Seite	17/19
TwinPro	Seite	30	topform Mössenböck	Seite	18

Schloss Hartheim in Alkoven

20 Jahre Lern- und Gedenkort

Anlässlich des 20-jährigen Bestehens des Lern- und Gedenkortes Schloss Hartheim lädt der Verein Schloss Hartheim zu einer Reihe von Veranstaltungen ein und gibt Einblicke in die Inhalte und die Tätigkeit des Lern- und Gedenkortes. Am **Freitag, 16. Juni 2023** findet der Tag der offenen Tür im Schloss Hartheim statt. An diesem Tag werden von 10-12 und von 14-16 Uhr öffentliche Begleitungen angeboten

(von 13-15 Uhr in leicht verständlicher Sprache). Verschiedene Rundgänge gewähren einen Blick hinter die Kulissen, ob vom Keller bis zum Dachboden oder vom Archiv bis zum Depot. Kulinarisches gibt es im Café

Lebenswert von 12-14 Uhr. Ein Blick in die pädagogische Praxis und eine künstlerische Performance runden das Programm ab. Im Zusammenhang mit dem Jubiläum findet am **17. Juni um 20 Uhr im Kulturtreff Alkoven ein Konzert des Musikvereins Alkoven mit Lesung von Maria Hofstätter** statt. Am **20. Juni um 20 Uhr ein Figurentheater mit Nikolas Habjan (Kulturtreff Alkoven)**. ■

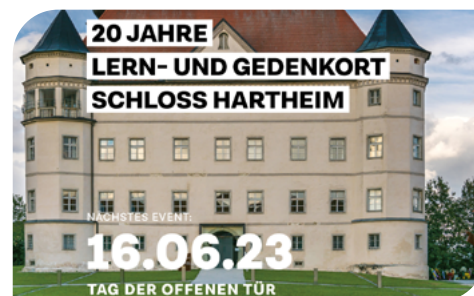


Foto: Verein Schloss Hartheim

Lern- und Gedenkort Schloss Hartheim lädt ein.

Das ist Amarok

Der neue Pickup von Volkswagen

Für Unternehmer
Vorsteuerabzug möglich

Mit 5 Jahren Garantie*



*Angebot gültig bei Kauf eines neuen Amarok. 3 Jahre verlängerte Garantie im Anschluss an die 2-jährige Herstellergarantie, bei einer maximalen Gesamtleistung von 100.000 km (je nachdem welches Ereignis als erstes eintritt). Über die weiteren Einzelheiten zur Garantie informiert Sie Ihr Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner. Bei Aus- und Aufbauten nur gültig für werksseitigen Lieferumfang.
Verbrauch: 8,6 - 10,2 l/100 km. CO₂-Emission: 226 - 290 g/100 km.
Symbolfoto.



Nutzfahrzeuge

Adolf Toferer GmbH & Co. KG

Bahnhofstraße 57
4070 Eferding
Telefon +43 7272 2556
www.toferer.co.at

WIR ÜBERSIEDELN

ab Mitte Juli finden Sie uns:
Wörth 69, 4070 Eferding
(gegenüber UFC-Eferding Sportplatz)

Ihr Anliegen ist auch weiterhin unsere Aufgabe

Verkauf von Installationsmaterial und Haushaltsgeräten
Installation von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Gewerbe- und Industrieobjekten etc.
Smart Home Installation
Service, Überprüfung und Wartung von Installationsanlagen
Reparatur Haushaltsgeräte

Bernhard Würmer - Geschäftsführer

Seit 1999 bin ich in der Firma tätig und habe von der Lehre aus alle Instanzen und Arbeitsschritte von der Pike auf gelernt. Im Laufe der Jahre sammelte ich viel Erfahrung bei der Realisierung sämtlicher Kundenwünsche. Dabei wurde mir Schritt für Schritt bewusst, dass ich mich selbstständig machen möchte.

Im November 2020 war es dann soweit und ich übernahm den Eferdinger Traditionsbetrieb „Elektrotechnik Gruber“.

Damit wir allen kommenden Aufgaben gewachsen sind, vergrößern wir unsere Verkaufs- und Lagerfläche sowie die Werkstätte.

Auch in Zukunft werden mein engagiertes Team und ich das Unternehmen mit den bewährten Werten weiterführen, um den hohen Qualitätsstandard aufrechtzuerhalten.



WIR SUCHEN

ELEKTROTECHNIK
GRUBER

m/w/d

Elektroinstallationstechniker

Lehrling (Büro/Verkauf)

Raumpfleger

DICH!



Bewirb dich jetzt! office@elektro-gruber.co.at | Tel 07272 2231 | Wörth 69 | 4070 Eferding
www.elektro-gruber.co.at

Figurentheater Nikolaus Habjan

„Erbbiologisch und sozial minderwertig“

Im Rahmen der Veranstaltungen zum 20-jährigen Jubiläum der

Gründung des Lern- und Gedenkorts Schloss Hartheim gastiert am Dienstag, 20.

Juni 2023 um 20 Uhr Nikolaus Habjan mit seinem Figurentheaterstück im Kulturtreff. Alkoven (neben Schloss Hartheim).

Karten sind im Vorverkauf EUR 28,- in allen öö. Raiffeisenbank-Filialen und im Lern- und Gedenkort erhältlich. Abendkasse EUR 32,-.

Vor der Veranstaltung wird um 17 Uhr eine kostenlose öffentliche Begleitung durch Ausstellung und Gedenkstätte angeboten (Dauer: 2 Stunden). ■



Kräuterwanderung in Marchtrenk

Den „jungen Wilden“ auf der Spur

Ob Gundelrebe, Löwenzahn oder Spitzwegerich, vieles wächst und sprießt in der nahegelegenen Natur aus allen Ecken und Enden. Aus diesem Grund lud das Gesundheitsreferat im Rahmen der „Gesunden Gemeinde“ zu einem Erlebnismittag der etwas anderen Art und organisierte eine Kräuterwanderung

mit Wanderbegleiter und Wildkräuterexperte Thomas Neumayr. Neben der Nutzung verschiedener Kräuter in der Küche, wurde im Zuge der gemütlichen lokalen Outdoor-Expedition auch über die Verwendung der Wildkräuter in der Naturheilkunde und über ihre historische Bedeutung berichtet. ■



Kräuterexperte Thomas Neumayr begleitete die Wanderung.

Foto: Eva König

„Queen“ zu Gast im Schloss Starhemberg

Ausverkaufter Konzertabend des Lions Clubs Eferding

Auf Einladung des Lions Clubs Eferding gastierte die ungarische Queen Coverband „Hungarian Rhapsody“ im fürstlichen Ambiente in Eferding.

Von „It's a kind of Magic“ bis „We are the Champions“ gab es für

die hunderten Queen-Fans Hits zum Mitsingen und Mittanzen. Der Reinerlös der Veranstaltung kommt einem schwer erkrankten Mann aus Fraham zu Gute.

Für sommerliche Stimmung sorgte auch die „Eferdinger



Foto: Lions Club Eferding



Chefpattie“ als Vorband und die LIONS-Bar, die ebenfalls für den guten Zweck betrieben wurde.

„Mein Dank gilt vor allem unseren Sponsoren und den vielen Freunden des LIONS-Clubs Eferding“, so Präsident Dieter Egger bei seinem Resümee über

den ausverkauften Konzertabend. ■



Rot-Kreuz-Blutspendeaktion

Helfen Sie Leben retten

Unter dem Motto „Gelbes Blut fürs Rote Kreuz“ rufen der ÖAMTC Oberösterreich, Life Radio und das OÖ. Rote Kreuz erneut zu Oberösterreichs größter gemeinsamer Blutspendeaktion im Juni auf. Ohne das Engagement der BlutspenderInnen wären selbst kleinste medizinische Eingriffe mit hohem Risiko verbun-

den. Besonders in den bevorstehenden Sommermonaten kann es immer wieder zu Engpässen in der Blutversorgung kommen. Zur Blutspende ist ein amtlicher Lichtbildausweis mitzubringen. Mehr Informationen zum Blutspenden finden Sie unter www.blut.at oder unter der kostenlosen Hotline 0800/190190. ■



Das Rote Kreuz bittet um Teilnahme an folgenden Terminen:

19. Juni von 15-20 Uhr
beim ÖAMTC-Stützpunkt Eferding

27. + 28. Juni von
15.30-20.30 Uhr
im Schauburgsaal
Hartkirchen

Blutspende beim ÖAMTC-Stützpunkt Eferding.

Foto: ÖRK

Ausstellung „Kunst am Land“

Kunst am Stadel in Alkoven

Kunstpfad Bischofstrasse – Galerie Standl lädt am Samstag 1. Juli 2023 zu einer außergewöhnlichen Ausstellung nach Alkoven. Mit „Kunst am Land – Kunst am Stadel“ präsentiert Birgit Standl „Malerei & Skulpturen“. Das besondere Ambiente in der Au bietet den KünstlerInnen Sabine Hufnagl, Linda Steinhorsdottir, Johann Wimmer und Thomas Wiederkehr viel Raum in der Natur.

Eröffnet wird die Ausstellung am 1. Juli 2023 um 16 Uhr durch Landtagsabgeordneten Michael Nell MBA. Musikalische Umrahmung Pedro Velazquez Diaz-Tenor. Besichtigung ist auch am 2. Juli 2023 ab 15:30 Uhr möglich und nach Vereinbarung bis 9. Juli 2023 unter Telefon 0676/7004451, 4072 Alkoven, Prägarterhofstrasse 33. ■



Sabine Hufnagl



Linda Steinhorsdottir & Johann Wimmer



Thomas Wiederkehr

Eröffnung: Landtagsabgeordneter Michael Nell MBA

Besichtigung auch am 2. Juli ab 15:30 und nach Vereinbarung unter 06767004451 bis 9. Juli

Bei den Standl's Prägarterhofstrasse 33 4072 Alkoven

Musik: Pedro Velazquez Diaz

kunstpfad bischofstrasse, www.kunstpfad.at



Foto: privat

Meisterhaft

auto
reparatur

WoodSpeed

www.woodspeed.at

• 07249 47 7 47



KFZ Reparaturen



Unfallreparatur und Lackierung

Komplette Abwicklung von Versicherungsschäden

LACKIERUNG FÜR ALLE FAHRZEUGE

AUMÜHLE / BREITENAICH - FRAHAM

Neue Mitfahrbänke

Fahrgemeinschaften in Feldkirchen/D.

Nach der umfassenden Mobilitätswerkstatt in Feldkirchen/D. im Vorjahr arbeitet die Gemeinde in Kooperation mit der Klima- und Energiemodellregion Urfahr West intensiv an der Umsetzung der Ergebnisse. Laut Erhebung der Mobilitätswerkstatt können sich 90 % der teilnehmenden FeldkirchnerInnen vorstellen,

Fahrgemeinschaften zu bilden. Am neuen Pendlerparkplatz (Kreisverkehr Bad Mühlacken) sowie bei der UNIBox im Ortsteil Lacken wurden bereits Bänke aufgestellt und entsprechende Fahnen installiert, die diese als „Mitfahrbanker!“ ausweisen. Eine weitere Bank vor dem Gemeindezentrum soll folgen. Ge-

nützt werden können diese Bänke als fix vereinbarter Abholpunkt für Fahrgemeinschaften oder um spontan eine Mitfahrgelegenheit zu finden – das Prinzip ist einfach: Wer auf der Bank Platz nimmt, sucht nach einer Fahrgemeinschaft, vorbeifahrende AutofahrerInnen können diese anbieten. ■



Mag. David Allerstorfer und Nikola Wiesinger bei der neu errichteten Mitfahrbank.

Foto: Maria Peherstorfer

Vortrag „Cybercrime“

Risiko wird unterschätzt

In der Liste der aktuell größten Gefahren scheint das Risiko gehackt zu werden stets unter den Top 3 auf: Dennoch werden Cyberrisiken im Sicherheitskonzept von Unternehmen selten ausreichend berücksichtigt. Das bedeutet, dass im Falle eines Hackerangriffs ein betroffenes Unternehmen sehr oft völlig überfordert ist und die Kosten der Schadensbehebung existenzgefährdend sein können. Auf Einladung der WKO Gries-

kirchen gaben Experten bei einer Informationsveranstaltung den BesucherInnen praktische Tipps.

Prof. René Mayrhofer von der Linzer Johannes-Kepler-Universität (JKU) präsentierte aktuelle Informationen und Daniel Hofer (ebenfalls JKU) demonstrierte beim Live-Hacking eindrucksvoll, wie schnell man Opfer eines Angriffs aus dem Internet werden kann und mit welchen Tricks gearbeitet wird. ■



(v.l.) Günther Baschinger, Stefan Schöfl, René Mayrhofer und Hans Moser.

Foto: Wolfram Heidenberger

„Saxofour oparetet den Jazz“

Das Saxophon, das impAroviert

Die ideale Kombination von Groove, Originalität, Geist und Virtuosität, bei der auch der Humor nicht zu kurz kommt. Die vier Individualisten Florian Bramböck, Klaus Dickbauer, Christian Maurer und Wolfgang Puschning fügen sich zu einer Einheit, und das auf höchstem, musikalischem Niveau. Vier der gefragtesten Saxophonisten zwischen Scheibbs und Nebraska.

Seit 27 Jahren feiert Saxofour jedes einzelne der mittlerweile ca. 700 gespielten Konzerte mit Behutsamkeit und vollster Freude. Musik mit angenehmer Spannung, die niemals langweilig wird.

Zu hören am Mittwoch, 28. Juni 2023 um 19:30 Uhr im Atrium Europasaal Bad Schallerbach. Eintritt: EUR 26,-. Dieses Konzert ist Teil der 5-teiligen Reihe „Das Saxophon, das impAroviert“. Mit einem Kombiticket um EUR 44,- können alle Veranstaltungen dieser Reihe besucht werden. Kombitickets sind unter tickets@musiksommerbadschallerbach.at erhältlich ■



Die Bandmitglieder „Saxofour“.

Foto: Markus Lackinger

Bienenpatenschaft übernommen

Unterstützung vom Paschinger Bürgermeister

Bürgermeister Markus Hofko hat in Pasching eine Bienenpatenschaft für ein Bienenvolk übernommen. Bei einer einstündigen Führung durch die Bienenstöcke der Imkerei Honigplatzl von Christian Mader, der auch Obmann des Imkereivereins Linz-Land ist,

wurde dem Bürgermeister alles rund um die Bienen erklärt. „Mir ist es wichtig unsere regionalen Imker zu unterstützen und freue mich, dass ich eine Bienenpatenschaft für einen Bienenstock übernehmen durfte“, so Bürgermeister Markus Hofko. ■



Bgm. Markus Hofko mit Familie bei der Bienenstockbesichtigung.

Foto: Hofko

Auszeichnungen der Stadtgemeinde Eferding

Ehrungen an verdiente BürgerInnen überreicht

Am 25. Mai 2023 nahm Bürgermeister Christian Penn Ehrungen an verdiente BürgerInnen der Stadtgemeinde Eferding vor. In den Laudationen für die Geehrten und ausgezeichneten Personen hob er den persön-

lichen Einsatz jedes Einzelnen hervor.

Mit dem Ehrenzeichen der Stadt Eferding im sportlichen Bereich wurde Brigitte Würmer ausgezeichnet. Das Ehrenzeichen

der Stadt Eferding im kulturellen Bereich wurden an Helga Weixelbaumer, Karl Breuer und Ing. Wolfgang Boldog übergeben. Mit dem Ehrenzeichen der Stadt Eferding für öffentliches Leben wurden Pfarrer Mag. Johannes Hanek, Mag.

Karl Mair-Kastner, Bernhard Kliemstein, Michael Pitroff, Anton Peschka, Ewald Mölzer und Rudolf Bammingner ausgezeichnet. An Bgm. a. D. Severin Mair wurde für seine Funktion als Bürgermeister der Ehrenring der Stadt Eferding überreicht. Vbgmin a. D. Mag.a Jutta Kepplinger wurde für ihre jahrelange Funktion als Stadträtin sowie Vizebürgermeisterin der Ehrenring der Stadt Eferding verliehen. Für ihre jahrelange Funktion als Stadträtin und Obfrau des Vereins für Eferding wurde StRin a. D. Christa Klinger der Ehrenring der Stadt Eferding übergeben. StR a. D. Peter Schenk wurde für seine Dienste um die Stadt Eferding, sein Engagement beim Roten Kreuz Eferding, im Kleingartenverein Eferding und um den Verein ASKÖ Eferding-Fraham die Ehrenbürgerschaft der Stadt Eferding verliehen.



Foto: eventfoto.at

Gruppenfoto Ehrungen an verdiente Eferdinger BürgerInnen.

Severin Mair wurde für seine Funktion als Bürgermeister der Ehrenring der Stadt Eferding überreicht. Vbgmin a. D. Mag.a Jutta Kepplinger wurde für ihre jahrelange Funktion als Stadt-

Vbgm a. D. Egoif Richter erhält für seine langjährigen Dienste um die Stadt Eferding, seinen Einsatz für die FF Eferding und seine Zeit als Obmann der Musikkapelle Eferding die Ehrenbürgerschaft der Stadt Eferding krankheitsbedingt nachgereicht. ■

expert



EDINGER

PASSBILDER: Sofort zum Mitnehmen!



- Fertig in 3 Minuten
- Ohne Termin
- Biometrisch nach Richtlinien der EU



„Wir haben ein Herz für Technik
und die beste Fotoausarbeitung.“

Ihr Thomas Edinger



Stadtplatz 17, 4070 Eferding, Tel. 07272 5178, edinger@expert-edinger.at, www.expert-edinger.at

Mit Herz für Sie da: Im Geschäft und 24h unter www.expert-edinger.at



Naturpark Obst-Hügel-Land

Zahlreiche Veranstaltungen

Zu Sommerbeginn stehen im Naturpark etliche Veranstaltungen auf dem Programm. Anmeldungen jeweils im Naturpark-Büro unter Tel. 07249/47112-25 oder info@obsthuegelland.at. Das gesamte Programm finden Sie auf der Homepage www.obsthuegelland.at. ■



Brigitte Gaisböck (Natur- und Landschaftsvermittlerin).

Termine:

**18. Juni, 10-14 Uhr, Obstlehrgarten, Furth 31, 4076 St. Marienkirchen/P.:
Kräuterbrunch
im Obstgarten**

**23. Juni, 10-14 Uhr, Treffpunkt Naturpark-Atelier Huber, Leppersdorf 55, 4612 Scharnten:
Magie und Heilkraft von Kräutern und Bäumen zur Sommersonnenzeit**

**1. Juli, 9-12 Uhr, Obstlehrgarten, Furth 31, 4076 St. Marienkirchen/P.:
Schnitt von Obstbäumen
im Sommer**

**1. Juli, 13:30-17 Uhr, Treffpunkt: Tourist Info Vitalwelt, Promenade 2, 4701 Bad Schallerbach:
Mit dem E-Bike vom Kurpark in den Naturpark
(Anm. 07249/42071-0)**

**4. Juli, 17:30-20:30 Uhr, Treffpunkt: Evang. Toleranzkirche Unterscharten, 4612 Scharnten:
After Work-Waldbad –
Balsam für Körper und Geist**

Freiwillig beim Roten Kreuz

Sozialjahr für (Weiter)Entwicklung

Das Freiwillige Sozialjahr beim Roten Kreuz, kurz FSJ, dient zur Bildungs- und Berufsorientierung für soziale Berufsfelder. Neun bis zwölf Monate interessante Erfahrungen machen, Verantwortung übernehmen und sich persönlich und fachlich weiterentwickeln – das Freiwillige Soziale Jahr beim Roten Kreuz bietet jungen Menschen ab 18 Jahren eine spannende Zeit in einem wertschätzenden Umfeld.

Ab September 2023 kann das Freiwillige Soziale Jahr in Grieskirchen auch im Jugendrotkreuz absolviert werden. Hier werden Kinder und Jugendliche im Rahmen von Projekten

betreut und bei Erste-Hilfe-Kursen unterstützt, Kindergärten besucht, Bewerbe organisiert und vieles mehr. Für die 34 Stundenwoche gibt es selbstverständlich ein "Taschengeld" und Kranken-, Pensions- und Unfallversicherung.

Weitere Information zum FSJ unter www.roteskreuz.at/ich-will-helfen/freiwilliges-sozialjahr. ■



Foto: ÖÖRK Grieskirchen

Lea Weitzenböck absolviert ihr freiwilliges Sozialjahr im Grieskirchner Rettungsdienst.

Kochevent im Altenheim

Projekt der LWFS Mistelbach

Im Erasmus+ Projekt „YMOCH“ wird unter anderem ein Kochbuch mit traditionellen Köstlichkeiten entwickelt. Lokale Gerichte wie Erdäpfelkuchen, saure Suppe, Kardinalschnitten, oder die Zimtsterne der Goldhaubengruppe werden vor dem Vergessen bewahrt. Die Schülerinnen der 3A der LW-Fachschule Mistelbach machten sich

auf den Weg nach Peuerbach um von der alten Generation zu lernen. Vor Ort wurden im Bezirksalten- und Pflegeheim zahlreiche Köstlichkeiten zubereitet. Abgerundet wird das Projekt durch den Kunststudenten Emil Klostermann, der mit den Schülerinnen Gerichte und Eindrücke künstlerisch festhält. ■



Foto: LWFS Mistelbach

Kochevent im Bezirksalten- und Pflegeheim.

Reparieren statt Wegwerfen

Hohe Nachfrage nach Reparaturbonus

Der Reparaturbonus wurde bereits 2018 erstmals in Oberösterreich eingeführt. Das Motto „Reparieren statt Wegwerfen“ gilt nach wie vor: im letzten Jahr wurden 92.386 Reparaturbons eingereicht, mehr als 650 Betriebe sind als Partnerbetriebe gelistet.

„Es freut mich sehr, dass immer mehr Menschen defekte Geräte reparieren lassen, anstatt neue zu kaufen. So wird nicht nur Elektroschrott reduziert, es profitieren auch regionale Betriebe, die Re-

paraturen anbieten. Der riesige Erfolg des Reparaturbonus zeigt uns, dass es den Menschen in Oberösterreich ein großes Anliegen ist, vermehrt auf das Prinzip 'Reparieren statt Wegwerfen' zu setzen und damit einen wichtigen Beitrag zur Abfallvermeidung und damit auch zum Klimaschutz zu leisten“, so Umwelt- und Klimalandesrat Stefan Kaineder. Alle Informationen finden sich auf der Förderwebsite des Klimaschutzministeriums unter www.reparaturbonus.at ■

Aktion „Bewegt im Park“

Am Feldkirchner Badeseegelände

Die Sportunion bietet der Feldkirchner Bevölkerung - kostenlos und unverbindlich - ein vielfältiges Bewegungsangebot am Feldkirchner Badeseegelände

(Badeseer II) an. Das gemeinsame und sehr variantenreiche Training wird durch erfahrene TrainerInnen geleitet, die die SportlerInnen während der einstündigen Übungseinheiten motivieren, Tipps geben und dabei helfen, fit & gesund zu bleiben.

Ab 14. Juni 2023 bis einschließlich 30. August 2023 finden wöchentlich von 18:30-19:30 Uhr Trainingseinheiten zum Thema Funktionelles Ganzkörpertraining „Kraft - Koordination & Motorik für den Alltag“ auf der Wiese hinter der Kantine beim „Feldkirchner Badeseer II“ statt. Die Kurse finden ohne Anmeldung statt. ■

JUNI - AUGUST 2023 FELDKIRCHEN/DONAU

BEWEGT IM PARK

Der kostenlose Bewegungskurs im Freien

DETAILLIERTES PROGRAMM

- 14.06.2023 Power Fit Körpergewichtstraining
- 21.06.2023 Functional Fitness
- 28.06.2023 Rückenfit
- 05.07.2023 Motorik & Koordination
- 12.07.2023 Full Body Workout
- 19.07.2023 Bewegter Rücken
- 26.07.2023 Full Body Workout
- 02.08.2023 Bodyweight Training
- 09.08.2023 Bodyweight Training
- 16.08.2023 Full Body Workout
- 23.08.2023 Power Fit Körpergewichtstraining
- 30.08.2023 Functional Fitness



Funktionelles Ganzkörpertraining
Kraft, Koordination & Motorik für den Alltag
von 14.06. bis 30.08.2023
Mittwoch - 18:30 bis 19:30 Uhr
Treffpunkt:
Wiese hinter Kantine bei Badeseer II

Ein vielfältiges Bewegungsprogramm direkt an der frischen Luft für alle von jung bis alt. Die Kurse sind kostenlos und werden von professionellen Trainern geleitet. Die Teilnahme ist jederzeit und ohne Anmeldung möglich. Für alle Altersgruppen geeignet - egal ob du sportlich bist oder nicht.
Informationen unter 0650/3142142






Foto: Marktgemeindefeldkirchen/D.

Marchtrenker Theaterkiste

Kindergarten lädt zur Uraufführung

Am 18. Juni laden die Marchtrenker Kindergartenkinder und die Theaterkiste um 14.30 Uhr zur Uraufführung des Stücks „Das Haus der Gefühle domum affectus“ ins FullHaus ein. Eintritt: Freiwillige Spende, dennoch Eintrittskarten zu den Öffnungszeiten im KIGA 1 Büro abholen. Text, Musik, Bühnenbild, Einladungen und Theaterkarten werden alles von den kleinen und großen Mitgliedern

der Theaterkiste selbst gestaltet. „Es ist eine einzigartige Produktion und hat uns als Team und den knapp 30 Kindern sehr viel Spaß gemacht. Wir alle feiern der Uraufführung entgegen“, so die Leiterin der Theaterkiste Gudrun Moser. „Es fördert das Körperbewusstsein, die Sprache, die Musikalität das Selbstbewusstsein und die Teamfähigkeit“, ergänzt die Pädagogin Sabine Scharrer. ■



Foto: Mario Oberlauer

Gudrun Moser bei der Probe mit den 12 HauptakteurInnen.

STAGE

STAMMLER GES.M.B.H

GLASSCHEIBEN

für BAU- und LANDMASCHINEN



ZERTIFIZIERTE SCHEIBEN
hergestellt in der EU zu TOP-PREISEN!

BIS ZU 35% GÜNSTIGER

Bagger | Radlader | Dumper | Walzen | Feldhäcksler |
Mähdrescher | Traktor | Teleskoplader



Karlingerstrasse 9,
4081 Hartkirchen
www.stage-stammler.at

Mountainbike-Region Granitland

Strecke führt durch Feldkirchen/D.

Die „Mountainbike-Region Granitland“ erstreckt sich mittlerweile über 37 Gemeinden im Mühlviertel mit einer umfassenden zusammenhängenden Mountainbikestrecke. Nun führt die Strecke auch durch das Gemeindegebiet von Feldkirchen/D. Ausgangspunkt der geplanten Strecke ist der neue Pendlerparkplatz in Feldkirchen/D. (Kreisver-

kehr). Sie führt über die Gemeindegrenze nach Walding bzw. in die entgegengesetzte Richtung über Lacken nach St. Martin/M. Über diese Strecke haben Mountainbiker auch einen guten Anschluss zu den Badeseen, dem Faustschlössl und nach Aschach a.d.D. Die geplante Anschlussstrecke wird ausschließlich über öffentliche Wege verlaufen. ■



Bgm. Mag. David Allerstorfer mit Beate Aigner.

Kunstspektakel „EfARTING“

Voller Erfolg an beiden Tagen

Mehr als 300 Künstler, Musiker und Artisten begeisterten beim Event „EfARTING“ das bestens gelaunte und spendierfreudige Publikum. Das Organisations- team und die Helping Hands waren an fünf Spielorten im Dauereinsatz und freuten sich über die gute Stimmung und die wunder-

schönen Acts. Am Samstag und am Sonntag hätten die vielen Gäste gerne noch länger gefeiert. Zum Schluss waren sich alle einig: auch nächstes Jahr sollte es eine Wiederholung geben und das tolle Kunstspektakel eine Tradition und Dauereinrichtung in Eferding werden. ■



Musik- und Kunstspektakel „EfARTING“ war großer Erfolg.

Sonnenschutzfolien für ein angenehmes Raumklima

Dank Spezialfolien schützt Matousek & Matousek seine KundInnen vor Hitze, UV und vor Einbrecher

JETZT KOSTENLOSEN BERATUNGSTERMIN SICHERN!



Mit Sonnenschutzfolien um 85% weniger Wärme in Ihrem Wintergarten. UND: Fast 100% UV-Schutz und Splitterschutz.

Seit über 30 Jahren folieren die Profis von Matousek & Matousek in Eferding Glasflächen verschiedenster Art. Das sind unter anderem Wintergärten, Dachflächenfenster, Glasdächer und -kuppeln, Schauräume, Eingangshallen, Hochhäuser, Museen, Schau- fenster, Ausstellungs- bzw. Verkaufsräume, Büros, Verwaltungsgebäude, Krankenhäuser,

Schulen und Universitäten, Restaurants, usw.

Zufriedene Kunden

Die Folien garantieren durch jahrzehntelange Erfahrung exklusive Qualität und ständige Verfügbarkeit. Kontinuierliche Forschungs- und Entwicklungsarbeit, stetige Güteüberwachung und das Qualitätsmanagement sorgen für allerhöchste Standards.

„Dieses innovative Qualitätsprodukt ist auch ein Investment in Gesundheit und Sicherheit. Unsere Kunden schätzen unsere jahrzehntelange Erfahrung“, so Folierungsexperte Gerald Reiter.

Die Folien sind in den Bereichen Sonnenschutz, UV-Schutz, Hitze- und Blendschutz, Anti-Graffiti, Einbruchschutz, Autofenster, etc. einzusetzen. Man

erreicht damit fast 100% UV-Schutz, effektiven Blendschutz, Sichtschutz, Splitterschutz, etc.

Kontaktieren Sie uns und vereinbaren zeitgerecht einen Beratungs- und Verklebetermin. ■

Ihr Partner in der Region:
Matousek & Matousek GmbH
Karl-Schachinger-Straße 15
4070 Eferding, Tel. 07272/3572



Sonnenschutzfolien schützen Büroräume, Dachwohnungen, Schlafzimmer, Wohnräume, Lagerräume, etc. vor Hitze!

EXPERTISE SEIT 1990

Ausbau des Rotkreuz-Marktes Eferding

Projekt durch Kooperationspartner Sparkasse EPW und Bauhütte Leitl-Werke möglich

Fotos: Rotes Kreuz Eferding



Rotkreuz-Bezirksgeschäftsleiter Philipp Wiatschka, Leitl-Werke Geschäftsführer Dr. Stefan Leitl, Bezirkskoordinatorin Gesundheits- und Soziale Dienste Andrea Harrer.

Nach einem guten Jahr voller Planung und Organisation erstrahlt der Rotkreuz-Markt Eferding nun in neuem Glanz. Ab sofort verfügt der Markt über ein zentrales Warenlager und kann seine KundInnen in hellen und freundlichen Verkaufsräumlichkeiten in der Ludlgasse empfangen.

„Ermöglicht wurde die langerehnte Neugestaltung insbesondere durch die laufende

Unterstützung unserer Unternehmenskooperations-Partner. Einen besonderen Dank möchten wir hierbei der Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen und der Bauhütte Leitl-Werke GmbH aussprechen, die seit mehreren Jahren die Werte und das Engagement des Roten Kreuzes Eferding als Humanitätspartner tatkräftig unterstützen“, sagt Bezirksgeschäftsführer Philipp Wiatschka.

Sparkasse und Bauhütte Leitl seit Jahren verlässliche Partner

„Die Leistung der freiwilligen MitarbeiterInnen im Rotkreuz-Markt ist großartig! Sie leisten einen großen Beitrag zur Armutsbekämpfung, und die Unterstützung kommt direkt bei jenen Menschen an, die Hilfe tagtäglich benötigen. Dieses Engagement unterstützen wir mit großer Freude und vollster Überzeugung. Deshalb sind unsere

Unternehmen seit mehreren Jahren Humanitätspartner des Roten Kreuzes Eferding und helfen die Kraft der Menschlichkeit in der Region zu fördern!“, sind sich Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen Vorstandsdirektor Mag. Gerald Schneeberger MBA und Leitl-Werke Geschäftsführer Dr. Stefan Leitl einig. Vielen Dank für das gelebte soziale Engagement! ■

Anzeige



Rotkreuz-Bezirksgeschäftsleiter Philipp Wiatschka, Marktleiterin Heidi Gaisbauer und Vorstandsdirektor der Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen Mag. Gerald Schneeberger MBA.

Live-Musik-Abende

In gemütlicher Wirtshausatmosphäre

Am 16. Juni findet um 20 Uhr im Gasthaus Mayrhuber am Marktplatz Waizenkirchen ein Live-Musik-Abend mit „Silent Tunes“ statt (bei Schönwetter im Innenhof). Eintritt frei.

Akustische Gitarren, Stimme und ein wenig Bluesharp. Daniel Scholl spielt chillige Songs von Tom Petty bis Neil Young in minimalistischem Arrangement. Tischreservierungen unter Tel. 07277/2209 sind empfohlen,

aber auch spontane Gäste und kurzentschlossene GastmusikerInnen sind wie immer bei Moahuwa Trau Di erwünscht.

Weitere Live-Musik-Abende:
7. Juli 2023, 20 Uhr: „MEHL BRASS“ Legendary Dixieland – Legendary Good Music
11. August 2023, 20 Uhr: „DREIST“ - Acoustic Rockband - auserlesene Rock-Pop-Metal-Songs. ■

Foto: Daniel Scholl



Daniel Scholl spielt chillige Songs.

Waldfest in Pasching

Unter dem Motto „Der Wald ruft“

Frei nach dem Leitsatz „Der Wald ruft“ lädt die SPÖ Pasching am 17. Juni 2023 ab 14.30 Uhr zum 4. Waldfest ein. Als besonderes Highlight gilt die Tombola, bei der unter anderem ein Juwelier Gutschein (Wert EUR 100,-) und andere Preise aus der Region verlost werden.

Kulinarisch werden die Gäste vom Grillmeister mit Bratwürsten und mit edlen Tropfen vom Weingut Eschböck in Hörsching als auch vom Weingut Mittel-

bach aus dem Burgenland verwöhnt. Für die richtigen Sommer-Vibes gibt es heuer auch erstmals eine Aperol-Bar.

Ein Kuchenbuffet mit Kaffee rundet das Angebot ab. Für die kleineren Besucher warten Pommes, Zuckerwatte und Zaubersaft. Neben der umfangreichen Gastronomie bietet die Location im Erholungswald einen tollen Spielplatz. Außerdem wird das Fest musikalisch von den „Hüttis“ abgerundet. ■



Foto: SPÖ Pasching



**Albert Fürst
Gärtnermeister**

Hirse im Rasen!

Regelmäßiges Düngen des Rasens

Da Unkraut meistens dann entsteht, wenn der Rasen unterversorgt ist, gilt es also diese Versorgung dauerhaft herzustellen. Ein intaktes Ökosystem, das sollte also das Ziel eines jeden Hobby-Gärtners sein. Das Aufbringen von Rasendünger kann per Hand oder mit Hilfe von technischen Geräten erfolgen, wie beispielsweise einem Streuwagen, obwohl es bei Biodünger nicht nötig ist ihn mit einem Streuwagen aufzubringen, es genügt ihn mit der Hand zu streuen.

Schädlinge vorbeugen:

Nützlinge fördern mit:

Insektenhotels, Totholzhaufen oder z.B. viele verschiedene Blütenpflanzen im Garten

Bekämpfen mit:

Neemöl, Pflanzenjauche, Steinhilf bestäuben, oft reicht nur mit Wasser kräftig abbrausen

Gegen Engerlinge:

Knoblauch pflanzen und oft Boden hacken oder der Einsatz von Nematoden - eine biologische Art das Gefüge im Garten wieder herzustellen

Ihr Meisterbetrieb

Anzeige

Fürst
Gärten zum Wohlfühlen.

4070 Hinzenbach, Karottenweg 6
0664/1037204 | wohlfoehlergarten.eu

Dreitägiges Stadtfest in Marchtrenk

Rahmenprogramm für Groß und Klein

Das dreitägige Stadtfest von 16. bis 18. Juni in Marchtrenk verspricht eine Fülle an aufregenden Highlights und unvergesslichen Momenten für alle Besucher. Den offiziellen Startschuss gibt es am 16. Juni um 18.30 Uhr, wenn Bürgermeister Paul Mahr den feierlichen Bieranstich vornimmt. Dieses traditionelle Ereignis symbolisiert den Beginn des Festwochenendes. Direkt im Anschluss, treten „THE VITAMINS“ um 19 Uhr auf der Hauptbühne am Stadtplatz auf. Der Samstagnachmittag steht ganz im Zeichen der Familien. Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm voller spannender Aktivitäten. Um 14 Uhr startet an der Kreuzung Linzer- und Kindergartenstraße eine beeindruckende Schauübung der Marchtrenker Blaulichtorganisationen, die von dem Roten Kreuz geleitet wird.



Foto: Mario Oberlauer

Traditioneller Bieranstich durch Bgm. Paul Mahr und LAbg. Vzbgm. Heidi Strauss.

Direkt im Anschluss, um 15 Uhr, beginnt die zweite Kids Olympiade entlang der Linzer Straße. An 21 verschiedenen Stationen, die von 20 Vereinen betreut werden, gibt es jede Menge Spaß für Kinder im Alter von ca. 3 bis 10 Jahren. Um 17 Uhr findet am Stadtplatz die feierliche Siegerehrung statt. Im Anschluss können die kleinen Athleten um 17.30 Uhr bei der Kinderdisco

weiter tanzen und feiern. Ab 20 Uhr sorgt dann die Band „Rockstory“ für eine ausgelassene Stimmung.

Der Sonntag beginnt mit einem Gottesdienst um 9.30 Uhr. Anschließend lädt der SC Marchtrenk zu einem gemütlichen Frühschoppen ins Zelt ein, bei dem die „BIER-BREZ'N-MUSI“ für musikalische Unterhaltung sorgt. ■

Erfolgreiches Fest der Nationen

Feier der kulturellen Vielfalt begeistert Besucher

In Marchtrenk leben inzwischen über 15.000 Einwohner, darunter eine vielfältige Gemeinschaft aus verschiedenen Ländern. Das Fest der Nationen stellt jedes Jahr die Geschichten und Traditionen dieser Bewohner in den Mittelpunkt. Diese Veranstaltung spielt eine entscheidende Rolle dabei, das gegenseitige

Verständnis unter den Menschen vor Ort zu stärken und kulturelle Gemeinsamkeiten zu entdecken.

Am 18. Mai bot das Fest der Nationen in Marchtrenk eine beeindruckende Bühne für elf lokale Volksgruppen, die stolz ihre Bräuche und kulinarischen Spezialitäten präsentierten. Die

Veranstaltung zelebrierte die Vielfalt der heimischen Küchen. Darüber hinaus begeisterten die Folkloregruppen der Nationen das Publikum mit mitreißenden Darbietungen von traditioneller Musik, Tanz und Gesang, die die kulturelle Schönheit und Lebendigkeit zum Ausdruck brachten. ■



Foto: MecGreenie

LR. Mag. Michael Lindner, LAbg. Vizebürgermeisterin Heidi Strauss, Bürgermeister Paul Mahr, Stadträtin Petra Gruber und Stadtrat Harald Maier-Kern mit einer Volkstanzgruppe.

Konzert im Schloss Bergheim

Open-Air im Park der Fachschule

Nachdem das Konzert im letzten Jahr ein großer Erfolg war, gibt es heuer am 16. Juni um 20 Uhr die nächste Möglichkeit im Park der Fachschule Bergheim einen stimmungsvollen Abend

zu erleben. Die Band „Dua Plicity“ mit zwei besonderen Sängerinnen ist heuer Gast und der Absolventenverband bietet wieder ein reichhaltiges Kuchenbuffet und Pikantes.

Absolventinnen können sich schon ab 16 Uhr zu einem Klassentreffen einfinden und ab diesem Zeitpunkt gibt es auch Schulführungen. Auch über die Abendschule für Erwachsene, die im September 2023 startet, kann man sich ausreichend informieren und Anmeldungen für die 1. Klasse sind noch möglich. Da es in der FS Bergheim auch eine große Veranstaltungssaal gibt, findet das Konzert auch bei Schlechtwetter statt. ■



Foto: FS Bergheim

Frank Elstner im LT1 Talk

TV Legende zu Gast im Paneum

Millionen versammelten sich bei Frank Elstners Shows vor den TV Schirmen. Der Erfinder von „Wetten, dass..?“ gilt als einer der erfolgreichsten Showmaster der Welt. Im Talk im Paneum mit LT1 Geschäftsführer Didi Maier und Gastgeber Peter Augendopler plaudert der gebürtige Linzer über Flucht und Todesmarsch als Kind, Begegnungen mit Weltstars und sein Leben mit der Krankheit Parkinson. ■ Anzeige

Talk im Paneum mit dem „Oberösterreich des Jahrhunderts“ in der Kategorie Show – **Sonntag, 18. Juni ab 18 Uhr – exklusiv auf LT1**

Landesweit zu empfangen via Satellit, Kabel, DVB-T, A1 TV und simpliTV.

Alle Folgen von Talk im Paneum gibt's zum Nachsehen in der Mediathek unter www.lt1.at



Foto: LT1

(v.l.) Frank Elstner, Didi Maier und Peter Augendopler.

Pfarrfest in Buchkirchen

Austro-Pop-Konzert am 22. Juli

Der Auftakt zum zweitägigen Pfarrfest beginnt am **Samstag, 22. Juli** mit einer Vorabendmesse um 19 Uhr in der Pfarrkirche Buchkirchen. Anschließend folgt um 20 Uhr im Pfarrzentrum St. Jakobus ein Konzert mit Sänger Kurt Reisinger. Mit seiner Gitarre sorgt er mit Austro-Pop-Liedern für sommerliches Open-Air-

Vergnügen im Pfarrhof. Eintritt freiwillige Spenden.

Am **Sonntag, 23. Juli** findet beim Pfarrfest der traditionelle Frühschoppen statt. Wie schon in den vergangenen Jahren werden die Jubelpaare, die 25, 30, 40, 50, 60 oder 65 Jahre verheiratet sind von der Marktgemeinde Buchkirchen durch Bürgermeister Nikon Baumgartner geehrt und von Pfarrer Pater Gotthard Niedrist gesegnet. Mit den Hochzeitsbläsern ziehen die Ehejubilare zum Festgottesdienst um 9 Uhr in die Pfarrkirche Buchkirchen ein. Musikalisch umrahmt wird der Frühschoppen ab 10:30 Uhr im Pfarrhof von dem Musikverein Buchkirchen. Zahlreiche Köstlichkeiten werden angeboten. Luftballonstart und Hüpfburg für die Kinder, Schätzspiel, Bücherflohmarkt der Bücherei von 9:30-15 Uhr – da ist für Jeden etwas dabei. ■

Modellbahnclub Grieskirchen

Fahrtag am 30. Juni 2023

Der Modellbahnclub Grieskirchen lädt am Freitag, den 30. Juni 2023 von 15-20 Uhr zum Fahrtag ein. Der Tag der offenen

Tür findet im Modellbahnclub Grieskirchen, im Stellwerk in der Johannesstraße 3, 4710 Grieskirchen statt. ■



Foto: MBC Grieskirchen

Fahrtag des Modellbahnclubs Grieskirchen.

Buchkirchner
Pfarrfest
22./23. Juli 2023

SA, 22. Juli

>> 19:00 UHR ABENDMESSE IN DER PFARRKIRCHE
>> 20:00 UHR AUSTRO POP KONZERT MIT KURT REISINGER IM PFARRZENTRUM BUCHKIRCHEN

SO, 23. Juli

>> 9:00 UHR FESTGOTTESDIENST FÜR JUNG & ALT, ANSCHLIESSEND FRÜHSCHOPPEN MIT DEM MUSIKVEREIN BUCHKIRCHEN
>> 9:30 - 15:00 UHR BÜCHER- UND MEDIENFLOHMARKT DER BÜCHEREI

>> SCHÄTZSPIEL, LUFTBALLONSTART, HÜPFBURG...

ALLE SIND HERZLICH EINGELADEN!
DAS PFAHRFEST FINDET BEI JEDEM WETTER STATT.

Foto: Martina Rieder

Fitness- und Motorikstrecke

Im Stadtpark Leonding eröffnet

In Leonding ist kürzlich die neue Fitness- und Motorikstrecke eröffnet worden. Wer spielerisch seine Fitness, Geschicklichkeit oder Motorik verbessern möchte, ist im Stadtpark Leonding genau richtig. Die mehr als 30 Stationen sind in fünf Themenbereichen angeordnet: In der sogenannten Dehnoase steht an verschiedenen Geräten das Aktivieren und Warmmachen der Muskulatur im Mittelpunkt. An der Kraftstrecke kann mit unterschiedlichen in-

novativen Outdoorkraftgeräten trainiert werden. Hier befindet sich auch der Calisthenics-Fächer. An diesem Komplexgerät können unterschiedlichste Kraftübungen mit dem eigenen Körpergewicht durchgeführt werden. Weitere Highlights sind der vielfältige Motorikbereich mit dem Schwerpunkt Gleichgewichtstraining und weiteren koordinativen Beanspruchungen sowie die Zonen Different Walking und die Balancierstrecke. ■



Foto: Wolfgang Simlinger

(v.l.) Feierliche Eröffnung der neuen Fitness- und Motorikstrecke.

Rot-Kreuz-Bezirksstellenversammlung



Beeindruckende Leistungsbilanz

Am 15. Mai 2023 fand die Bezirksstellenversammlung des Roten Kreuzes Eferding statt. Bezirksstellenleiterin Mag. Michaela Schwinghammer-Hausleithner konnte eine ganze Reihe von Ehrengästen begrüßen, eine eindrucksvolle Leistungsbilanz präsentieren und verdiente MitarbeiterInnen ehren und auszeichnen.

916 MitarbeiterInnen leisteten in nicht weniger als 25 Sparten 82.887 freiwillige Stunden. Da-

bei legten sie nicht weniger als 586.360 km mit ihren Fahrzeugen zurück. 1.008 Mal rückte der Notarzt aus, 14.930 Mal mussten die Rettungsmannschaften zu Rettungs- und Krankentransporten ausfahren. 12 Lesecoach-Kinder wurden von vier Lesecoaches betreut. 135 Kinder engagieren sich in acht Jugendgruppen. Starken Zulauf verzeichnete auch der Rotkreuz-Markt. Hier wurden knapp 5.518 Einkäufe ermöglicht – über 1.500 Einkäufe mehr als im Jahr 2021. ■



Foto: RK Eferding

OÖ RK-Präsident Walter Aichinger, Bezirksgeschäftsleiter Philipp Wiatschka, Bezirksstellenleiterin Mag. Michaela Schwinghammer-Hausleithner und Bgm. Michael Breitenauer gratulieren Orstellenleiterin-Stv. Markus Flicker zur Beförderung.

Servus Firmenevent!

Eventmanagement seit 1990.
Mit uns wird Ihr Event ein Erfolg.

Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!



matousek.at



NEWS

präsentiert

KARRIERE & LEHRE in der REGION!

Sonderteil auch in
Social Media  



MOSER
Bäckerei & Konditorei



Jetzt
bewerben!

WIR SUCHEN DICH!

 *Frische Leidenschaft
für altes Handwerk*

Für unsere Bäckerei HARTKIRCHEN suchen wir eine/n

BÄCKER:IN (M/W/D)

Arbeitsbeginn: ca. 0:30 Uhr. Vollzeit, 5/6 Tage-Woche

Um Kälte brauchst du dir bei uns keine Sorgen machen. Wir suchen
Bäcker:innen mit Bäckerherz, die für unser Brot und Gebäck brennen.

Deine Aufgaben:

- Du bearbeitest unsere Brotteige
- Du hast die Teigruhezeiten im Blick und belädst die Öfen
- Du hältst die Backzeiten ein

Deine Stärken:

- Du arbeitest gerne mit deinen Händen und mit technischen Geräten
- Du arbeitest gerne in der Nacht
- Hitze kann dir nichts anhaben
- Teamarbeit macht dir Spaß

Deine Vorteile:

- Vollzeitstelle
- Jeden 2. Samstag frei
- Wertschätzendes Team
- Sichere Festanstellung in einem österreichischen Familienunternehmen
- Benefits: Mitarbeiterrabatte, Vermittlungsprämie „Mitarbeiter wirbt Mitarbeiter“, kostenloser Parkplatz, Obstkorb, Mitarbeiterjause
- Wir kümmern uns um deine Arbeitskleidung

Der kollektivvertragliche Mindestlohn beträgt € 2.109,68. Natürlich erhältst du Nachtzuschläge! Überzahlung je nach Qualifikation und Berufserfahrung möglich.

Bäckerei & Konditorei Moser GmbH, z.H. Frau Moser-Wachtveitl, E-Mail: c.moser@moser-baecker.at

www.moser-baecker.at

Lebe dein Talent – die LEHRE!

Auf zur LEHRE – fertig – los!!

Foto: WKO Eferding



Obmann Tobias Luger und Leiter Hans Moser.

Lautet mehr denn je die oberösterreichweite-Initiative der WKO Oberösterreich und wird mit vollem Engagement von WKO Eferding Obmann Tobias Luger und Leiter Hans Moser in unserer Region vorangetrieben!

Nach wirtschaftlich sehr herausfordernden Zeiten gibt es in unserem Bezirk immer noch erfreuliche Wirtschaftsdaten – viele Unternehmen sehen auch ihre neuen Chancen, die sich aktuell wirtschaftlich auf tun! Nachhaltigkeit, Digitalisierung, Künstliche Intelligenz, Energie & Umwelt sowie Innovation sind wichtige Themen der Zukunft – das Thema Arbeitskräfte und Lehrlinge ist immer noch sehr dominant!

Die brandaktuellen Wirtschaftsdaten des Bezirkes Eferding:

- 2.465 WKO Mitglieder – davon üben 2.028 das Gewerbe aktiv aus

- Aktuell gibt es im Bezirk mehr als 15.000 unselbständig Beschäftigte
- 612 Arbeitgeberbetriebe beschäftigen 7.720 MitarbeiterInnen (Juli 2022)
- Top Arbeitslosenrate 2022, wieder die Nummer 2 **österreichweit** mit 2,4 %!

Aktuell 2,1 % zum 1.6.2023 – spricht Vollbeschäftigung!

- Ein großes Kompliment an unsere Unternehmen, an deren engagierten MitarbeiterInnen (beginnend vom Lehrling) und an das AMS Eferding – gemeinsam sorgen WIR für diese hervorragenden Daten
- Aktuell bilden 136 Lehrbetriebe 383 Jugendliche aus

Thema Lehrlinge und Fachkräfte:

Unsere Unternehmen suchen mehr denn je tüchtige Lehrlinge und Arbeitskräfte; oft kommt es dadurch zu „Karrieren mit Lehre in der Region Eferding“!

Auch das Thema „Suche dir deinen Job vor Ort!“, wird immer zutreffender, da das Pendeln immer teurer und zeitintensiver wird.

Auch im Jahr 2023 stehen uns viele Herausforderungen im Bereich der „Dualen Ausbildung“ bevor; die wir gemeinsam mit unseren Lehrbetrieben sicher bewältigen können!

Für unsere Betriebe sind Präsenzveranstaltungen unverzichtbare Instrumente, um Lehrlinge anzuwerben, nebenbei bieten sie mehr denn je Schnupperstage an!

Daher unsere Empfehlung an die Jugendlichen und deren Eltern: Diese Schnupper-Angebote in den regionalen Ausbildungsbetrieben nutzen, indem der persönliche Kontakt mit den zuständigen Führungskräften in den Firmen aktiv hergestellt wird!

Erfolgreiche Formate aus dem Spektrum „Schule trifft Wirtschaft“:

- Die „OÖ JOB WEEK 2023“, spricht die Woche der Berufswahl in Oberösterreich fand vom 20.3. bis 25.3.2023 statt, an dem sich in einer Woche alle gewerblichen Arbeitgeberbetriebe in Oberösterreich der Bevölkerung und künftigen Lehrlingen bzw. Fachkräften präsentieren können. Die Resonanz im Bezirk

LEBE DEIN TALENT

DIE LEHRE.

Eferding war gut, sowohl seitens der Arbeitgeberbetriebe als auch der interessierten SchülerInnen und Arbeitsplatzsuchenden aus unserer Region.

In Planung:

- Beliebter Eferdinger Karrieretag am 10.10.2023 im Kulturzentrum Bräuhaus in Eferding. Wir laden ALLE Lehrbetriebe aus dem Bezirk Eferding zur kostenlosen Teilnahme ein!
 - Verstärkter Einsatz des NFC-Lehrstellen-Infoboards im BO-Unterricht der Mittelschulen, der PTS Eferding und der HAS/HAK Eferding!
 - Firmenpatenschaften zwischen Mittelschulklassen und regionalen Lehrbetrieben forcieren!
 - Kooperationen mit den höheren Schulen aus der Region!
- „Große Hoffnungen setzen wir weiterhin in die beliebten und bekannten Projekte, wie „INEO“ und „Duale Akademie“ Unserer WKOÖ-Präsidentin Doris Hummer sind da in Rekordzeit zwei großartige Initiativen gelungen!“, blicken Tobias Luger und Hans Moser zuversichtlich in die Zukunft. ■ Anzeige

Informationen dazu:
www.dualeakademie.at

LEBE DEIN TALENT
DIE LEHRE.

die-lehre.at

WKO
WIRTSCHAFTSKAMMER OBERÖSTERREICH

Duale Akademie ist ein Mehrgewinn für die Wirtschaft

Lehrgang 2023/24 bietet zukunftsorientierte Ausbildungen an

Mit der Dualen Akademie hat die Wirtschaftskammer Oberösterreich im Herbst 2017 ein völlig neuartiges Ausbildungsangebot ins Leben gerufen, das speziell auf AHS-Maturanten und Studierende ohne Studienabschluss ausgerichtet ist. Bisher haben in Oberösterreich 310 junge Frauen und Männer eine Ausbildung im Rahmen der Dualen Akade-

mie begonnen, davon haben 108 ihre Fachausbildung bereits abgeschlossen.

„Die Duale Akademie ist dafür konzipiert, dass junge Erwachsene eine Ausbildung machen und danach eine Weiterentwicklung als Fachkraft starten können“, betont WKOÖ-Präsidentin Doris Hummer.

In Oberösterreich werden 14 zukunftsorientierte Berufe im neuen Lehrgang 2023/24 angeboten. Insgesamt gibt es 421 DA-Ausbildungsbetriebe. „Aufgrund der großen Nachfrage seitens der oberösterreichischen Betriebe und der guten Zukunftsperspektiven für die Zielgruppe wurde die Tischlereitechnik mit den beiden Schwerpunkten Planung oder Produktion neu ins Ausbildungsprogramm aufgenommen“,

erläutert WKOÖ-Präsidentin Hummer. Die Bildungsinnovation der Wirtschaftskammer Oberösterreich wurde im Vorjahr österreichweit ausgerollt. Mit 11 Berufen wurde das Angebot fast zur Gänze an das oberösterreichische Vorbild angeglichen.

Erster validierter Absolvent auf NQR 5

Ein großes Anliegen war von Anfang an, den Abschluss „DA Professional“ auf die gleiche Stufe mit der BHS-Matura zu stellen, um die Wertigkeit dieser Ausbildungskombination zu erhöhen und im NQR-Register zu verankern. Diese Gleichstellung ist letztes Jahr gelungen und wurde für alle DA-Berufe bestätigt. Damit ist der Abschluss „DA Professional“ gleichwertig zu HTL oder HAK-Abschlüssen.

Erfreulich ist, dass mit Christoph Fleischanderl ein Absolvent der Dualen Akademie aus Oberösterreich als erster überhaupt auch das Validierungsgespräch zum Abschluss „DA Professional“ auf NQR Stufe 5 erfolgreich absolviert hat. Fleischanderl, der bei der Fronius International GmbH beschäftigt ist, hat sich vor mehr als drei Jahren für die Duale Akademie entschieden, weil ihn die praxisorientierte Ausbildung kombiniert mit den theoretischen Inhalten an der Berufsschule, der FH und den Zukunftskompetenzen am WIFI begeistert haben. Nach dem Motto „Was man hat, hat man“ ist er auch zum Validierungsgespräch gegangen und kann dieses jedem DA-Absolventen nur empfehlen. ■



Foto: WKOÖ

WKOÖ-Präsidentin Doris Hummer.



HOLZINGER & PARTNER

Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung GmbH & CO KG
4070 Eferding, Gem. Fraham - Simbach 7

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung als

Prüfungsleiter:in

oder

Sachbearbeiter:in

für unseren kleinen, feinen
Wirtschaftsprüfungsbetrieb



www.holzinger.at/de/karriere/stellenangebot

SCHAUER® PERFECT FARMING SYSTEMS

Starte Deine Karriere in der Region
und werde **JETZT** ein **SCHAUER HERO!**

Teste Deine Talente – In unserem erfolgreichen und familiärem Unternehmen bieten wir Dir folgende **TOP Lehrlingsausbildungen:**

Maschinenbautechniker/in
Konstrukteur/in
Mechatroniker/in
Technische/r Zeichner/in
IT-Techniker/in

MELDE DICH FÜR
EINEN SCHNUPPERTAG!



STARTPLATZ MIT ZUKUNFT
AUSZEICHNUNG
VORBILDLICHER
LEHRETBETRIEB



Zum Lehrlingsvideo:



SCHAUER®
PERFECT FARMING SYSTEMS
www.schauer-agrotronic.com

BEWERBUNGEN BITTE AN:
Herr Ing. Bernhard Obermayr
personal@schauer-agrotronic.com

Lehre mit berufsbildender Matura startet im Herbst

Neues Ausbildungsmodell in Oberösterreich präsentiert

Oberösterreich ist Vorreiter in Sachen Bildung. Das beweist auch das erfolgreiche Modell „Lehre mit Matura“. Theorie und Praxis fließen in dieser dualen Ausbildung perfekt zusammen. Durch die Matura öffnen sich Türen zu neuen Bildungs- und Karrierechancen. Auch die Berechtigung für ein anschließendes Universitätsstudium ist damit verbunden. Was bisher noch nicht möglich war, ist der Abschluss einer berufsbezogenen Reifeprüfung wie einer kaufmännischen oder technischen Matura aus den Schultypen der Handelsakademie oder höheren technischen Lehranstalt. „Wir haben diesen wichtigen Abschluss gemeinsam mit der Bildungsdirektion OÖ für die oberösterreichischen Ausbildungsbetriebe erarbeitet. Ziel ist, im Herbst mit einer Klassengröße von 20 Personen – jeweils

für HAK und HTL – den ersten Lehrgang zu starten“, freuen sich Bildungslandesrätin LH-Stellvertreterin Christine Haberlander und WKOÖ-Präsidentin Doris Hummer über das neue Ausbildungsmodell.

„Für mich ist diese Ausbildungsart die perfekte Kombination, die Jugendliche nicht länger vor die Entscheidung zwischen Berufserfahrung oder weiterer Schulbildung stellt“, so Haberlander zum Erfolgsmodell. „Damit stehen jungen Erwachsenen in der Lehrlingsausbildung alle Wege offen. Was die jungen Menschen an Wissen und Begabungen in ihren Köpfen haben, sind die Tickets zu einem erfolgreichen und erfüllten Leben. Je besser die Ausbildung, desto größer die Berufschancen. Dieser Bildungsweg kostet viel Mühe und Ausdauer, die Kursgebühren über-

nimmt die öffentliche Hand“, erklärt die LH-Stellvertreterin. „Lehre und Matura schließen sich heute nicht mehr aus, sondern sind heute ein Grund mehr, sich für die duale Ausbildung zu entscheiden“, so WKOÖ-Präsidentin Doris Hummer. „Vor rund fünf Jahren haben wir mit der Dualen Akademie auch die ‚Lehre nach der Matura‘ auf eine neue Schiene gestellt. Es freut mich besonders, dass sich dieses Angebot als neuer Weg nach der Reifeprüfung hervorragend etabliert hat und seit letztem Jahr das oö. Modell der Wirtschaftskammer Oberösterreich übernommen wurde. Gemeinsam haben wir es jetzt geschafft, die Lehre mit der Möglichkeit der Berufsmatura noch attraktiver zu gestalten und die vielen Facetten dieser herausragenden Ausbildung zu erweitern.“

Für interessierte Betriebe aber auch für Lehrlinge gibt es aktuell Informationsveranstaltungen an den zwei Schulstandorten, welche ab Herbst Lehre mit berufsbildender Matura anbieten möchten:

- HAK/HAS Linz International Business School, Rudigierstraße 6, 4020 Linz (Vor Anmeldung an office@hak-linz.at). Termine: 22. Juni um 16 Uhr oder 19. Juni, 16:30-18 Uhr.

- Linzer Technikum - HTL Paul Hahn-Straße, Linz (Vor Anmeldung an office@litec.ac.at). Termine: 05. + 19. + 29. Juni jeweils um 15 Uhr.

Vormerkungen für Herbst 2023 sind bereits jetzt möglich: Interessierte können sich ab sofort unter lehrvertrag@wkoee.at melden. ■

Werden Sie Teil von Oberösterreichs größter Versicherung, und arbeiten Sie mit uns daran, unsere Nummer 1 Position am Markt erfolgreich auszubauen. Für unsere **KUNDENBÜROS** in **GRIESKIRCHEN** und **EFERDING** suchen wir eine/n

KUNDENSERVICE-MITARBEITER/IN

(teilweise in Grieskirchen und teilweise in Eferding)
20 Std., Mo-Fr., EUR 1.332,- brutto/Monat

Ihre Aufgaben:

- Kfz-Zulassung
- Schadenbearbeitung
- Beantwortung von Kundenanfragen vor Ort
- Servicierung des Verkaufsteams

Fachliche und persönliche Voraussetzungen:

- Wirtschaftliche Ausbildung
- Schnelle Auffassungsgabe
- Eigenverantwortung
- Flexibilität, Computerkenntnisse
- Gewinnendes Auftreten


Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: bewerbung@ooev.at

Oberösterreichische Versicherung AG, Gruberstraße 32, 4020 Linz,
Dr. Gudula Scheiblberger, +43 5 78 91-71394.

Oberösterreichische
Versicherung AG



WIR SUCHEN DICH!

Starte deine Karriere bei  topform

Wir sind ein erfolgreiches Familienunternehmen und suchen zur **Verstärkung unseres Teams** (m/w/d):

AUSSENDIENSTMITARBEITER

INSTANDHALTER

TISCHLER & HELFER



www.topform.at

Komm in unser Team und sende deine Bewerbung per E-Mail: vertrieb@topform.at, z.h. Fr. Karin Berger

Wir freuen uns dich persönlich kennenzulernen!

topform mössenböck gmbh | Schallerbacher Straße 51 | 4702 Wallern
tel. +43 7249-48 8210 | www.topform.at

Mehr Frauen in die Technik

Chancen erkennen und Potenziale nutzen

770 Mädchen schnupperten beim Girls' Day Technikluft in 165 oberösterreichischen Unternehmen. „Wir brauchen gut ausgebildete Fachkräfte mehr denn je, um die bevorstehenden Herausforderungen durch Energie- und Klimakrise zu meistern. Es ist für den Wirtschaftsstandort Oberösterreich von großer Bedeutung, das qualifizierte Potenzial der Frauen zu nutzen. Mehr Frauen in der Technik sind nicht nur für Firmen wichtig, auch die jungen Frauen profitieren von den Möglichkeiten, die technische Ausbildungswege mit sich bringen“, erklärt Margit Angerlehner, Landesvorsitzende von Frau in der Wirtschaft.

Aktuell wählen 36,9 Prozent aller weiblichen Lehrlinge (7425) zwischen den Lehrberufen Einzelhandel, Bürokauffrau und

Friseurin (Stylisten). Bemerkenswert ist, dass der Modullehrberuf Metalltechnik bereits auf dem 4. Platz der weiblichen Lehrlinge liegt. Immerhin werden aktuell 268 junge Frauen in diesem technischen Lehrberuf ausgebildet.

„Der Frauenanteil ist zwar erfreulicherweise auch in den technischen Lehrberufen im Steigen, jedoch entscheiden sich trotz alledem noch zu wenig Mädchen für eine technische Ausbildung“, so Angerlehner. Diese Zahl zeigt, wie wichtig der Aktionstag Girls' Day ist, um Stereotypen bei der Berufsentscheidung zu überwinden. Durch das Schnuppern in den Betrieben konnten die Mädchen Technik hautnah erleben und Vorurteile gegenüber technischen Berufen abbauen. ■



Die Obermoser GmbH zählt als österreichisches Familienunternehmen weltweit zu den führenden Herstellern im Bereich Erdung und Blitzschutzmaterial. Unsere rund 100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an vier Standorten sowie unsere jahrzehntelange Erfahrung garantieren Ihnen erstklassige Qualität.

Zur Verstärkung unseres Teams (m/w/d) suchen wir:

Betriebsschlosser

Schlosserhelfer

Lehrling Metalltechnik
(Maschinenbautechnik)

Produktionsarbeiter für Stanzanlagen

Staplerfahrer / Kommissionierer

Helfer für allgemeine Tätigkeiten

Produktionsarbeiter

Schichtarbeiter

Alle Infos auf unserer Website:



www.obermoser.com/karriere

OBERMOSER GmbH | Werk I | Strass 32 | AT - 4072 Alkoven
Tel. +43 7272 / 2493 0 | info@obermoser.com

SCHAUER
PERFECT FARMING SYSTEMS

Für unseren Hauptstandort in Prambachkirchen suchen wir ab sofort eine/n (M/W/D):

EMBEDDED SOFTWARE-
ENTWICKLER FÜR C/C#/ .NET



PRODUKT-ENTWICKLER /
KONSTRUKTEUR



SACHBEARBEITER KFM.
AUFTRAGSABWICKLUNG
UND EXPORT



SICHERE & LANGFRISTIGE POSITION -

FAMILIÄRES BETRIEBSKLIMA -

FLEXIBLE ARBEITSZEITEN -

FLACHE STRUKTUREN -

ESSENSZUSCHUSS -



WOW!

**Jetzt
bewerben!**

SCHAUER
PERFECT FARMING SYSTEMS
www.schauer-agrotronic.com

BEWERBUNGEN BITTE AN:

Frau Mag. Theresa Scharinger

personal@schauer-agrotronic.com

Dynamischer Zuwachs bei EPU

Mehr als 53.000 im Jahr 2022

„Der dynamische Zuwachs bei den Ein-Personen-Unternehmen (EPU) ist sehr erfreulich. In den letzten drei Jahren konnte ein Anstieg von über 1.500 EPU pro Jahr verzeichnet werden, was auf eine kontinuierliche Nachfrage nach selbständiger Tätigkeit hinweist. EPU sind mit 53.732 Unternehmerinnen und Unternehmern in Oberösterreich ein wachsender wirtschaftlicher Faktor mit stabilen Geschäftsmodellen. Sie sind Kooperationspartner von KMU, regionale Anker, innovative Dienstleister und exportieren sogar. Es ist wichtig, diese positive Entwicklung zu unterstützen und den EPU-Sektor als wichtigen Bestandteil der Wirtschaft zu fördern“, erklärt Michael Stingeder, EPU-Sprecher der WKO Oberösterreich.

EPU bieten ihre Produkte und Dienstleistungen als „All in one“-Unternehmer. Umso wichtiger sind Service, Netzwerk und Unterstützung. „Die WKO Oberösterreich bietet speziell für EPU eine Reihe von Serviceleistungen und ausgewählte Informationen zu den Themen Steuern, Recht, Betriebswirtschaft, Finanzierung/Förderungen, soziale Absicherung, interessenpolitischen Schwerpunkten aber auch digitaler Aus- und Weiterbildung wie über wise up an“, so Stingeder. Die größte Anzahl an EPU zählen die Fachgruppen Personenberatung und Personenbetreuung gefolgt von Persönliche Dienstleister, Unternehmensberatung, Buchhaltung und Informationstechnologie und Fußpfleger, Kosmetiker und Masseur sowie Direktvertrieb. ■

Rot-Weiß-Rot-Card

Endlich auf Erfolgskurs

Der Fach- und Arbeitskräftemangel hat Oberösterreich nach wie vor fest im Griff. Seit langem fordert die WKO Oberösterreich deshalb Erleichterungen bei den Zugangsvoraussetzungen der Rot-Weiß-Rot-Karte. Die positive Reaktion der Bundesregierung, die den Geltungsbereich erweiterte, trägt bereits Früchte: Wurden im ersten Quartal 2022 noch 206 Rot-Weiß-Rot-Karten bewilligt, waren es im ersten Quartal 2023 mit 398 fast doppelt so viele. Erfreulicherweise hat der Gesetzgeber nun neuerlich reagiert und zusätzliche Erleichterungen geschaffen. Neben dem freien Arbeitsmarktzugang für ukrainische Vertriebene und einer Senkung des Niveaus an Deutschkenntnissen bei Stamm-Mitarbeitern können nun auch - zusätzlich zu den

Sprachen Deutsch und Englisch - Extrapunkte für Kenntnisse in den Sprachen Französisch, Spanisch und/oder Bosnisch/Serbisch/Kroatisch (jeweils auf B1 Sprachniveau) vergeben werden. Das lässt weitere Erleichterungen beim Erhalt der Rot-Weiß-Rot-Karte erwarten, zumal in Oberösterreich im ersten Quartal 2023 Bosnien-Herzegowina, Serbien und der Kosovo zu den stärksten Zuwanderungsländern zählten.

WKOÖ-Präsidentin Mag.^a Doris Hummer: „Qualifizierte Zuwanderer aus dem Ausland stellen eine zentrale Ressource bei der Besetzung offener Stellen in den Unternehmen dar. Nur wenn wir die fehlenden Arbeitsplätze besetzen, können wir als Arbeitgeberland wettbewerbsfähig bleiben!“ ■

Lehre mit Zukunft.

Jetzt bewerben!



www.efko.at/karriere

WIR WACHSEN WEITER UND
VERSTÄRKEN UNSER LT1-TEAM

**JETZT
BEWERBEN**
bewerbungen@lt1.at



Assistenz der Geschäftsführung

(m/w/d)

IHRE AUFGABEN

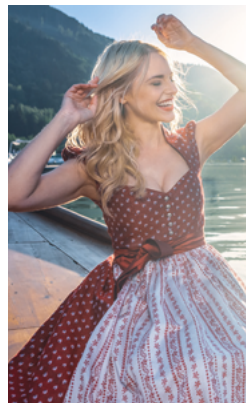
- Präsentation des Unternehmens nach innen und außen
- Aktive Unterstützung der Geschäftsführung
- Backoffice, Administration und Terminkoordination
- Projektpräsentationen und Dokumentation
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit

IHR PROFIL

- Kaufm. Ausbildung
- Sichere MS-Office Kenntnisse
- Organisationstalent
- Strukturierte und zuverlässige Arbeitsweise
- Kommunikativ
- Führerschein B

Wir bieten Ihnen eine Fixanstellung (40 Std./Woche) zu einem marktconformen Bruttojahresgehalt von 36.000,- EUR. Wir sind gerne bereit, das Gehalt entsprechend Berufserfahrung und Qualifikation anzupassen. Dienstort Linz

Jetzt bewerben in einem der führenden Medienunternehmen in OÖ.



www.lt1.at

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich an:

LT1 Privatfernsehen GmbH
Industriezone 36, 4020 Linz
Fr. Patricia Brock
bewerbungen@lt1.at



STARTE IN DEINE ZUKUNFT

Jetzt Chance nutzen und Schnuppertage vereinbaren!

Seit über **60 Jahren** ist Fröling die Qualitätsmarke für Heizen mit Holz und Pellets. Heute steht der Name Fröling über die Grenzen Europas hinaus für **hocheffiziente Heiztechnik** vom Einfamilienhaus bis hin zur industriellen Anwendung im hohen Anforderungsbereich.

Aufgrund der starken Nachfrage nach unseren Produkten und der exzellenten Zukunftsaussichten für „Erneuerbare Energien“ verstärken wir unser Team und suchen folgende MitarbeiterIn:

Lehre zum Metallbearbeitungstechniker (m/w)
Lehre zum Elektrotechniker (m/w)
Lehre zum Universalschweisser (m/w)
Lehre zum Konstrukteur (m/w)

- Spannendes Umfeld in einem internationalen Unternehmen
- Abwechslungsreiche Ausbildung in einer attraktiven und wachsenden Branche
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Übernahme sämtlicher Berufsschulskosten
- Prämien für entsprechenden Berufsschulerfolg
- Lehrlingsticket für öffentliche Verkehrsmittel oder falls erforderlich **Shuttledienst**

Für diese Positionen bieten wir ein Grundgehalt von 1.000,00 Euro brutto/Monat im 1. Lehrjahr.

Weitere interessante Stellenangebote und nähere Informationen finden Sie auf www.froeling.com/karriere.

froeling

Interesse geweckt?

FRÖLING Heizkessel- und Behälterbau Ges.m.b.H.
zH Personalleitung
Industriestraße 12, 4710 Grieskirchen
Tel.: +43 (0) 7248/606-0
E-Mail: bewerbung@froeling.com



Bewirb dich
jetzt und
gewinne einen
**60" Fernseher
mit Smart TV.**

Sei noch
mobiler mit
dem Fröling
Shuttledienst.

Upper Austria Judo Grand Prix

72 Nationen kämpften um Medaillen

Von 25. bis 27. Mai 2023 nahmen 455 Starter aus 72 Nationen am Upper Austria Judo Grand Prix teil, um im Rahmen dieses World-Tour-Turniers um Medaillen und Weltranglistenpunkte zu kämpfen. Mittendrin war Florian Doppelhammer aus Feldkirchen, langjähriger Trainer bei Judo Union Dynamic One,

SchülerInnen-Landestrainer von OÖ, Sportkoordinator im Sporttalente-Zweig eines Linzer Gymnasiums sowie aktuell Teil der Bundesliga-Mannschaft des UJZ Mühlviertel. Als Anerkennung für seine bisherigen Ergebnisse in der Bundesliga erhielt der 33-jährige Judoka einen Startplatz in der Gewichtsklasse bis 66kg und

konnte sich hier mit insgesamt vier Siegen bis ins Finale um Bronze vorwärtskämpfen. Am Ende belegte er den fünften Rang und befindet sich aktuell auf Platz 115 der Weltrangliste der Senioren bis 66kg. Alexander Willnauer aus Feldkirchen durfte in der Schwergewichtsklasse antreten, unterlag aber leider in der ersten Runde seinem Gegner. ■



Judoka Florian Doppelhammer.

„Mythen der EU“

Vortrag und Einladung von Frau in der Wirtschaft

Auf Initiative von Frau in der Wirtschaft Grieskirchen wurde kürzlich ein Vortrag mit Mag. Andy Weber, Parlamentarischer Assistent von Dr. Angelika Winzig, zum Thema „Die EU und DU – Wissenswertes zu Mythen“ in der WKO Grieskirchen abgehalten. Nach der Begrüßung durch die Bezirksvorsitzende Helga Schörgendorfer fand einleitend eine Talkrunde, zum Thema EU, mit der Landes-

vorsitzenden Stv. von FidW OÖ Lisa Sigl, der FidW-Bezirksvorsitzenden Helga Schörgendorfer, WKO Bezirksstellenobmann Ing. Günther Baschinger und Direktor der Raiffeisenbank Grieskirchen Mag. Dr. Erwin Schützeneder, statt. Mit praxisbezogenen Beispielen erklärte Weber die komplexen Zusammenhänge in der EU und dem überbordenden Lobbyismus. ■



(v.l.) Erwin Schützeneder, Günther Baschinger, Helga Schörgendorfer, Lisa Sigl und Andy Weber.

Bauernmarkt Waizenkirchen

Erwachsenenbildung der LWBFS

Mitte Mai fand der traditionelle Bauernmarkt der Erwachsenenbildung der LWBFS Waizenkirchen statt. Mit viel Engagement und fachkräftiger Unterstützung durch die Lehrkräfte haben die SchülerInnen der Landwirtschaftlichen Fachschule Waizenkirchen ein reichhaltiges Angebot zusammengestellt. Seit Monaten wurde geplant, Produktpaletten entwickelt und natürlich auch produziert. Im Blickpunkt dieses besonderen Unterrichtsprojektes steht: Regionalität, Saisonalität und die Nachvollziehbarkeit der Produktionsschritte. Musikalisch untermalt wurde der Bauernmarkt von der Schulmusik und Marvin Edler auf seiner „Steirischen“. Strahlende Kindergesichter gab es

beim Streichelzoo mit Bauernhoftieren, der Schultraktor sorgte für Technikfeeling und eine Schminkstation rundete den Vormittag ab. ■



TeilnehmerInnen der Erwachsenenbildung bei der Produktherstellung.

Foto: LWBFS Waizenkirchen

Erste-Hilfe-Bewerbe für Schulen

Bezirksmeister TNMS1 Grieskirchen

Das Schulzentrum Grieskirchen war Austragungsort des 36. Erste-Hilfe-Bewerbes des Jugendrotkreuzes für die Schulen der Bezirke Grieskirchen und Schärching. Acht Bewerbungsgruppen traten an und brachten hervorragende Leistungen. Den Sieg für den Bezirksmeister Grieskirchen holte sich die Technische Mittelschule 1 Grieskirchen. Bezirksmeister

Schärching wurde die TNMS St. Marienkirchen. Die Erste-Hilfe-Bewerbe des Jugendrotkreuzes Grieskirchen haben eine lange Tradition und sind eine unvergleichliche, schulische Erfolgsgeschichte. Voraussetzung für die Teilnahme ist ein absolvierter 16-stündiger Erste-Hilfe-Kurs. Wer im Spitzenfeld dabei sein will, muss viele Stunden zusätzlich üben. ■



SchülerInnen der TNMS1 Grieskirchen.

Foto: NeuAug

Foto: Oliver Sellner

4070 Eferding, Bräuhausstraße 3
 Telefon: +43 7272 5570
 Web: www.hakeferding.at
 Mail to: office@hakeferding.at



Business aus verschiedenen Perspektiven

Im Mai wurden die unterschiedlichen Facetten von Business, also Unternehmertum und Geschäftstätigkeit, durch die Besuche von internationalen Unternehmen in Schweden und die Gründung einer Schülergenossenschaft erlebt.

Von 11. bis 16. Mai 2023 waren die SchülerInnen der 3ABK in der schwedischen Hauptstadt unterwegs. Sie besuchten in Stockholm nicht nur die Firmen Ericsson und Understatement Underwear, sondern auch das österreichische Außenwirtschaftscenter. Bei Museumsführungen auf Englisch erfuhr sie auch einiges über die schwedische Kultur.

Ein weiterer Meilenstein in der Praxisarbeit der HAK/HAS Eferding war die Gründung der Schülergenossenschaft mit dem Schul-

shop „HAK|HAS Eferding Sells“. Angeboten werden gebrandete Schul- und Sportkleidung sowie Büromaterialien des täglichen Schulbedarfs. Dieses attraktive Angebot wird durch die Zusammenarbeit mit Philip Hehenberger von machsport und Meritas by Melanie Hofinger ermöglicht. Neben Herrn Hehenberger war auch Herr Dir. Christian Schönhuber, MMBA von der Raiffeisenbank Region Eferding (Sponsor und Mit-eigentümer der Genossenschaft) bei der Eröffnungsfeier am 23. Mai 2023 anwesend. Das Highlight stellte für die SchülerInnen wohl die Modenschau dar, bei der Lehrkräfte die Schul- und Sportbekleidung präsentierten. ■

Presseteam der HAK Eferding

Plastikfrei einkaufen

Workshops in Schulen durchgeführt

Nach dem großen Erfolg der 15 Workshops zum Thema „Plastikfrei einkaufen“ im Vorjahr, gab es von der Klima- und Energie-Modellregion (KEM) Eferdinger Land und dem Bezirksabfallverband (BAV) Eferding heuer weitere sieben

müll wurde das theoretische Wissen gleich umgesetzt. Das Eingeaufte wurde analysiert und nach Müllaufkommen gegenübergestellt. Dabei flossen auch Aspekte wie Regionalität und bewusster Umgang mit Lebensmitteln ein. ■

Workshops in den Schulen der Region. Die SchülerInnen lernten viel Interessantes über die Materie Plastik und ganz besonders wurde auf das Thema „Plastikverpackungen“ eingegangen. Bei einem gemeinsamen Einkauf für



Foto: KEM/BAV

eine Jause ohne Plastikfrei Workshops in den 4. Klassen der VS Eferding Nord.

Tischler-Trophy 2023

Sieg für die TNMS1 Grieskirchen

Die Technikgruppe der dritten Klasse der TNMS1 Grieskirchen sicherte sich am 25. Mai den ersten Preis bei der 7. Tischler-Trophy. Unter dem Motto „Home schooling place – mein Lieblingsplatz zum Lernen“ gestalteten die SchülerInnen ein Möbelstück. Der Entwurf stammte von Maja Moser aus der 3A Klasse. „Ich hatte die Idee ein Schneckenhaus zu machen, welches perfekt zum Thema Homeschooling passt. Die Schnecke trägt ihr Haus immer bei sich.

Ein Schneckenhaus ist Arbeitsplatz und Wohnhaus zugleich, darum wollte auch ich etwas Kuseliges mit etwas Schulischem kombinieren“, so die Schülerin.

Für die Umsetzung durften ausschließlich Werkzeuge aus dem Werkunterricht und die von der Tischlerin zur Verfügung gestellten Materialien verwendet werden. Idee, Planung, Konstruktion und Ausführung waren Aufgabe des Technikteams der Schule. ■



Foto: CityFoto

Das Siegerteam mit Techniklehrer Wolfgang Rendl und Patin Christine Kreuzmayr.

Auszeichnung „Project Award“

Erfolg für Medizininformatiker

Auch heuer fand wieder der alljährlichen „Project Award“ für herausragende Diplomarbeiten der oberösterreichischen Informatik-HTLs statt. Der Award vergibt Preise in den unterschiedlichsten Kategorien, darunter „Best of Innovation“ und „Best of Business“, bewertet durch eine hochkarätige Fachjury aus der Wirtschaft. Zwei Maturanten der HTL Grieskirchen haben die Herausforderung angenommen und geschafft: Tim Peko und Dominik Wernsdorfer aus dem Medizininformatik-Zweig konnten dieses Jahr den Hauptpreis „Best of Project“ für sich gewinnen. Die Software ermöglicht die Generierung visueller Dokumente, welche für das Training einer KI zur automa-

tischen Auslese verwendet wird. Auch im Finale von „Jugend Innovativ“ holten die talentierten Medizininformatiker den 3. Platz. ■



Foto: HTL Leonding

(v.l.) Dominik Wernsdorfer und Tim Peko.

Pfarrfest in Eferding

Katholische Pfarrgemeinde lädt ein

Am Sonntag, 25. Juni 2023 lädt die katholische Pfarrgemeinde Eferding zum Fest der Pfarrgemeinde (vormals Pfarr- und Kirchweihfest) ein.

Um 9 Uhr findet ein Festgottesdienst mit dem Kirchenchor der Pfarrgemeinde statt, anschließend das Fest rund um die Kirche.

Die MitarbeiterInnen versorgen die BesucherInnen in gewohnter Weise mit Grillhendl, Bratwürstel, Bauernkrapfen, Mehlspeisen, sowie kalten und heißen Getränken. Im Pfarrhofgarten organisiert die Pfarrbücherei ein lustiges Kinderprogramm. ■



Fest der Pfarrgemeinde Eferding
Sonntag, 25. Juni 2023
 um 09.00 Uhr Festgottesdienst
 anschließend gemütliches Beisammensein

Musikalische Messgestaltung:
 Kirchenchor Eferding

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Bei Schlechtwetter findet das Fest im Begegnungszentrum St. Hippolyt statt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Veranstalter: Pfarrgemeinderat der Pfarrgemeinde Eferding
 Der Reinerlös wird für die Sanierung der Spitalkirche verwendet.

Foto: Pfarre Eferding

Erfolgsprogramm „Next Step“

Fit gemacht für die Zukunft

Mit dem Unternehmens-Entwicklungsprogramm „Next Step“ der WKO Linz-Land machten sich elf UnternehmerInnen fit für die Zukunft. In fünf „Steps“ durchleuchteten die Teilnehmer die Entwicklungsphase ihres Unternehmens, den Markt, die Prozesse und Zahlen. Im persönlichen Einzelcoaching wurden ihre Erkenntnisse umsetzungsreif. Dabei konnten sie vor Ort mit dem Trainer konkrete Themenstellun-

gen ihres Betriebs besprechen und Lösungen finden. Ihre Ergebnisse präsentierten die TeilnehmerInnen beim „Final Step“.

„Es freut uns sehr, dass wir so engagierte und zielstrebige Betriebe in unserem Bezirk haben, die wir seitens der Wirtschaftskammer beim erfolgreichen Wachsen begleiten durften“, resümiert Mag. Andrea Danda-Bäck, Leiterin der WKO Linz-Land. ■



Foto: WKO Linz-Land

Elf Unternehmen für die Zukunft bestens gerüstet.

Verrückt nach

Carbonfolien für mehr Design



Selbstheilende Schutzfolien



3D-Carbonfolie

Tuning -

Aufstockung Essen auf Rädern

Freiwillige MitarbeiterInnen gesucht

Die Auslieferung von „Essen auf Rädern“ ist ein Angebot des Roten Kreuzes, das Menschen, die selbst nicht mehr in der Lage sind zu kochen, 365 Tage im Jahr mit frischem Essen versorgt. Für die Aufstockung dieser einzigartigen Dienstleistung mit einem zweiten

Fahrzeug werden in den Gemeinden Aschach und Hartkirchen freiwillige HelferInnen gesucht. Pro Dienst sind ca. drei Stunden (10-13 Uhr) einzurechnen - möglich von Montag bis Sonntag. Wie oft in der Woche oder im Monat gefahren wird entscheidet jede(r) selbst (Einsatzhäufigkeit und Tage flexibel, nach den eigenen Möglichkeiten einteilbar). Voraussetzung für den freiwilligen Job ist ein gültiger Führerschein der Klasse B, Verantwortungsbewusstsein und Freude im Umgang mit Menschen. Bei Interesse an einem freiwilligen Engagement bei Essen auf Rädern bitte Bezirkskoordinatorin für Gesundheits- und Soziale Dienste Andrea Harrer, Tel. 07272/2400-25, E-Mail: andrea.harrer@o.roteskreuz.at kontaktieren. ■



Foto: ÖRK, Maximilian Hanke

Freiwillige HelferInnen für Essen auf Rädern gesucht.

Gernot Kulis in Eferding

Programm „Best of 20 Jahre Ö3-Callboy“

Gernot Kulis kommt am Mittwoch, 8. November um 20 Uhr ins Kulturzentrum Bräuhaus Eferding. In seinem Programm „Best of 20 Jahre Ö3 Callboy“ erzählt er über die besten Anrufe, Insider-Stories, prominente Komplizen, Pannen und noch nie Gehörtes. Highlights mit hoher Pointendichte sind garantiert. Gekonnt balanciert Gernot Kulis bei seinen „Calls“ zwischen Menschenkenntnis, Spontanität, Aktualität und überzeichneten Figuren. Von witzigen EU-Verordnungen, über Volksbefragungen bis hin zu Resozialisierungsprogrammen von Hooligans. Zum Radio-Jubiläum bedankt sich der Comedian mit einer exklusiven Ö3-Callboy-Live-Show bei seinen Fans und lässt hinter die Kulissen blicken.

Der Kartenvorverkauf hat bereits begonnen: in allen Ö-Ticket Filialen, www.oeticket.com, in allen Raiffeisen Banken, sowie print@home Tickets auf www.fg-events.at ■



Foto: Hans Leitner

Gernot KULIS „Best of 20 Jahre Ö3-Callboy“.

Folien!

Kontaktiere unsere Profis unter:
www.alles-schwarz.at
 oder unter 07272 / 3572

Spezialfolie

Sonnenschutzfolien für Objekte

Wrappingfolie - Sonderfarbe

Sonnenschutzfolie

Veranstaltungen Juni / Juli

Bei uns ist immer etwas los!

Alkoven

16.6., ab 10 Uhr Uhr, Lern- und Gedenkort Schloss Hartheim: Tag der offenen Tür mit Programm

17.6., 20 Uhr, Kulturtreff. Alkoven: Konzert Musikverein Alkoven mit Lesung von Maria Hofstätter

20.6., 20 Uhr, Kulturtreff. Alkoven: Figurentheater Nikolaus Habjan Programm „Erbbiologisch und sozial minderwertig“

Aschach/D.

30.6., 20 Uhr, Tischlerei: Kabarett „Benedikt Mitmannsgruber“

Bad Schallerbach

16.6., 15 Uhr, Magdalenbergkirche: Kirchenführung, Anm. 07249/48045

16.6., ab 19 Uhr, Wirtshaus „Kimm o´wa“: Livemusik mit Thomas Rumpfhuber

17.6., 12-16 Uhr, Heilborn-Apotheke: 100-jähriges Apothekenjubiläum mit Grillfest

19.6., ab 19 Uhr, Wirtshaus „Kimm o´wa“: Livemusik mit dem Duo „Black Blossom“ Doris & Caro

20.6., 19 Uhr, Treffpunkt Atrium: Vitalwelt-Kräuterwanderung „Die Wiese - ein Ort zum Aufblühen“, Teilnahme gratis

21.6., 19.30 Uhr, Atrium: Konzert „Eratos Trio“

23.6., ab 19 Uhr, ÖTB Bad Schallerbach: ÖTB Sonnwendfeier (bei Schlechtwetter am 24. Juni)

23.6., ab 19 Uhr, Wirtshaus „Kimm o´wa“: Livemusik mit Tom & The Brothers

23. bis 25.6., Rathausplatz: Italienischer Markt (FR von 9-22 Uhr / SA + SO von 9-15 Uhr)

24.6., 13.30 Uhr, Treffpunkt Atrium: Geführte Radausfahrt in die Region Vitalwelt, Anm. 07249/42071

24.6., 17 Uhr, Atrium: Tanzauführung der LMS Grieskirchen „Filmfestspiele“

25.6., 15 Uhr, Atrium: Tanzauführung der LMS Bad Schallerbach „Frederick“

25.6., 15.30 Uhr, Atrium: Konzert des Kurorchesters (Eintritt frei)

25.6., 19.15 Uhr, Magdalenbergkirche: Abendmusik

26.6., ab 19 Uhr, Wirtshaus „Kimm o´wa“: Livemusik mit „Schnittlauch Duo“

27.6., 19 Uhr, Treffpunkt Atrium: Vitalwelt-Kräuterwanderung „Die Wiese - ein Ort zum Aufblühen“, Teilnahme gratis

28.6., 19.30 Uhr, Atrium: Bläserkonzert „Saxofour“

29.6., 19 Uhr, Atrium: Schlusskonzert der LMS Bad Schallerbach

30.6., ab 16 Uhr, Union Sport-halle: Abschlussfest Schauturnen der Sport-Union

30.6., ab 19 Uhr, Wirtshaus „Kimm o´wa“: Oldies und Evergreens mit Roland

1.7., 13.30 Uhr, Treffpunkt Atrium: E-Bike-Tour „Mit dem E-Bike vom Kurpark in den Naturpark“, Anm. 07249/42071-0

2.7., 15.30 Uhr, Atrium: Konzert des Kurorchesters (Eintritt frei)

3.7., ab 19 Uhr, Wirtshaus „Kimm o´wa“: Hüttengaudi mit „Die Orig. Urigen Mühl4tler“

4.7., 19 Uhr, Treffpunkt Atrium: Vitalwelt-Kräuterwanderung „Heilende Kräuter - die Dosis macht das Gift“, Teilnahme gratis

5.7., 19.30 Uhr, Atrium: Klassik-konzert „Duo Trousov“

Buchkirchen

22. und 23.7., 20 Uhr: Pfarrfest mit Rahmenprogramm

Eferding

19.6., 15-20 Uhr, ÖAMTC-Stützpunkt: Blutspendeaktion

24.6., 14-18 Uhr, Stadtplatz: Jahrmarkt

24.6., ab 18 Uhr, Sportplatz Wörth: Sonnwendfeuer

Grieskirchen

15.6., 19.30 Uhr, Bibliothek: Literaturkreis

17.6., ab 15 Uhr, Otelo: Brettspielabend, Anm. 0650/8849130

18.6., 14 Uhr, Treffpunkt Ulrichskirche Oberwödling: Wanderung „Gemma Marterl schauen“ (nur bei Schönwetter)

20.6., 18.30-20.30 Uhr, Otelo: Komme was Wolle-Kreis

21.6., 17-19 Uhr, Otelo: Jugendclub für Senioren „5-Uhr-Tee“

23.6., 19 Uhr, Landesmusikschule: Eröffnungsfeier „Haus der Musik“

24. und 25.6., ganztägig, Stadt- platz und Brauereigelände: Eröffnung Musikheim mit Marschwertung der Stadtkapelle

27.6., 19-21 Uhr, Otelo: Tarock-Treffen

30.6., 15-22 Uhr, ÖBB Stellwerk: Modelleisenbahnclub „Tag der offenen Tür“

30.6., 18-20 Uhr, Otelo: Repaircafé

30.6., 9-16 Uhr, Bibliothek: Bücherflohmarkt

1.7., 11.30-12.30 Uhr, Kepleruhr Schulzentrum: Kepleruhr-Führung

1. und 2.7., Kirchenplatz: Sommerfest der SV Pöttinger

Hartkirchen

27. und 28.6., 15.30-20.30 Uhr, Schauburgsaal: Blutspendeaktion

1. und 2.7., Pfarrhof: Bücherflohmarkt

Veranstaltungen Juni / Juli

Bei uns ist immer etwas los!

Hinzenbach

30.6., ab 18 Uhr, Feuerwehrhaus: Petersfeuer mit Feuerwerk

Marchtrenk

16. und 18.6.: Dreitägiges Stadtfest mit Rahmenprogramm für Groß und Klein

18.6., 14.30 Uhr, FullHaus: Kindergarten + Theaterkiste Uraufführung „Das Haus der Gefühle“

Pasching

17.6., ab 14.30 Uhr, Langholzfeld: Waldfest

2.7., ab 9.30 Uhr, Pfarre Langholzfeld: Pfarrfest

Scharten

29.6., 15-18 Uhr, Naturpark-Atelier Huber, Leppersdorf 55: Magie und Heilkraft von Kräutern und Bäumen zur Sommersonnenwendzeit, Anm. 07249/47112-25

4.7., 17.30-20.30 Uhr, Treffpunkt Evang. Toleranzkirche: After-Work-Waldbad, Anm. 07249/47112-25

St. Marienkirchen/P.

1.7., 9-12 Uhr, Obstlehrgarten Furth 31: Kurs „Schnitt von Obstbäumen im Sommer“, Anm. 07249/47112-25

8.7., 9.30-13 Uhr, Obstlehrgarten Furth 31: Wildkräuter-Küche Anm. 07249/47112-25

Waizenkirchen

16.6., 20 Uhr, GH Mayrhuber: Live-Musik-Abend „Silent Tunes“ mit Daniel Scholl in gemütlicher Wirtshausatmosphäre

Wallern

15.6., 19.30 Uhr, Evang. Kirche: Klassikkonzert „Baltic Essential Strings“

24.6., 21 Uhr, Pauliberg: Sommersonnenwendfeuer

Konzert „Eratos Trio“

Programm „El silencio imposible“

Die drei Musiker Nicholas Spanos (Countertenor), Florian Eggner (Violoncello) und Rafael Catalá (Gitarre, Bearbeitungen) kommen am Mittwoch, den 21. Juni 2023 um 19:30 Uhr ins Atrium Europasaal Bad Schallerbach. Eintritt: EUR 22,-.

Dieses Konzert des „Eratos Trio“ ist Teil der 6-teiligen Reihe „Weltstimmen“. Mit einem Kombiticket um EUR 88,- können alle Veranstaltungen dieser Reihe besucht werden. Kombitickets sind unter

tickets@musiksommerbad-schallerbach.at erhältlich. „El silencio imposible - Die unmögliche Stille“ ist, zusammen mit Dowlands „From silent night“, Händels „Süße Stille“ und anderen Werken, der rote Faden des Programmes. Dazwischen stehen die instrumentalen, schwungvollen Stücke von Ortiz und Murzía, die mit späteren Formen der Flamenco-Musik zusammengebracht sind und damit auf die Jahrhunderte alte Herkunft des Flamencos hinweisen. ■

Hofbühne Tegernbach

Konzert- und Kabarettabende

<p>Programmorschau unter www.hofbuehne.at Infos und Karten unter: 07248/66958 & 0664/4626256 E-Mail: info@hofbuehne.at</p>		
Do 22.6.	20:00	PRIVATE INVESTIGATORS Konzert mit Musik der DIRE STRAITS
Do 29.6.	20:00	CHRISTOPH FRITZ Kabarettprogramm „Zärtlichkeit“
Do 6.7.	20:00	GESANGSKAPELLE HERMANN Konzert „Fesch“ - Mundartgesang



Foto: OTon Agentur

NEWS verlost je 2 Freikarten

Einsendungen an:
redaktion@news-online.at
 Kennwort:
 jeweilige Veranstaltung

**JETZT MITMACHEN
UND GEWINNEN**

Foto: Mischka Nawrata



Konzert des „Eratos Trios“.

Besuch der WKO Grieskirchen

„Unterwegs in Sachen Wirtschaft“

WKO Grieskirchen Obmann Ing. Günther Baschinger und WKO-Leiter Hans Moser besuchten Unternehmen mit sehr unterschiedlichen Branchen. In der Firma NEUBIKE in Grieskirchen wurden sie von Markus Neuweg und Helmut Kindlinger durch das aufstrebende und imposante Firmengebäude geführt. Aktuell sind an den 5 Standorten bereits rund 20 MitarbeiterInnen, davon 3 Lehrlinge, beschäftigt.

In Waizenkirchen stellten GFIn Mag. Karin Weigl und Prok. Ing. Josef Kastner die rasch voran-

schreitenden Modernisierungs- und Erweiterungspläne der Firma Weigl Aufzüge näher vor. Mit ihren rund 300 MitarbeiterInnen genießt die Firma Weigl eine Ausnahmestellung am österreichischen Aufzugsmarkt.

In Stritzing schilderte GF Markus Pointinger von der Firma LEBAU sehr eindrucksvoll die Herausforderungen, die seine Branche aktuell am Neubausektor trifft und wie seine Firma mit seinen engagierten Mitarbeitern in Nischen ausweicht, um unternehmerisch erfolgreich zu sein. ■



Besuch bei der Firma Weigl: Günther Baschinger, Josef Kastner und Hans Moser.

Landesjugendsingen OÖ

Abschlusskonzert in Bad Schallerbach

Mehr als 10.000 talentierte Kinder und Jugendliche haben heuer am Landesjugendsingen sowie den vorangegangenen Bezirksjugendsingen teilgenommen und so ihre musikalischen Fähigkeiten unter Beweis gestellt. Eine Auswahl der besten Chöre hat sich und ihr Können beim Abschlusskonzert im Atrium Bad Schallerbach am 23. Mai 2023 öffentlich präsentiert.

Insgesamt traten heuer 71 Chöre beim Landesjugendsingen an. 43 Chöre erhielten für ihren Vortrag von einer Fachjury das Prädikat „Ausgezeichnet“. Das unter-

streicht die hohe Qualität der Darbietungen der jungen SängerInnen. Nach dem viertägigen Wertungssingen im Stift St. Florian und dem festlichen Abschlusskonzert in Bad Schallerbach werden nun die besten sechs Chöre Oberösterreich vom 26. bis 29. Juni 2023 beim Bundesjugendsingen in Klagenfurt vertreten. Dazu zählen: 3M - VS 30 Linz / 3b/4b - MMS Hellmonsödt / CantaDax - Gymnasium Dachsberg / Oberstimmenchor BORG Grieskirchen / 6M - Musikgymnasium Linz / Coro Carissimi - Adalbert-Stifter-Gymnasium Linz. ■

Erfolg des SV Pasching 16

Sportlichen Durchbruch geschafft

Nach den schwierigen Anfangsjahren gelang dem SV Pasching 16 im Frühjahr der sportliche Durchbruch. Die Grün-Schwarzen legten zuletzt eine beeindruckende Serie von elf ungeschlagenen Spielen hin und gewannen dabei die wichtigen Derbys gegen Kirchberg-Thening und Oftering. „Das bedeutet uns sehr viel, wir haben uns gemeinsam vorgenommen, vor unseren Nachbarn zu landen, wenn man sich die Frühjahrestabelle ansieht, ist uns das eindrucksvoll gelungen“, so Paschings erfolgreicher

Trainer Michael Klodner. Für den SV Pasching 16 neigt sich die erfolgreichste Spielzeit der noch jungen Vereinsgeschichte dem Ende zu.

„Wir freuen uns über diese tolle Entwicklung, diese ist aber noch nicht abgeschlossen, wir befinden uns in einem dauerhaften Prozess“, sagt der sportliche Leiter des Vereins, Johannes Kaltenecker, der zusammen mit dem Funktionärsteam des SV Pasching 16 bereits an den Voraussetzungen für eine weitere erfolgreiche Saison arbeitet. ■



Jubel beim SV Pasching 16.

Imker Feldkirchen-Goldwörth

Fachkundiges Wissen weitergegeben

Anlässlich dem „Tag des offenen Bienenstocks“ luden die Imker Feldkirchen-Goldwörth zum gemeinsamen Fest am Wochenmarkt Feldkirchen/D. ein. An mehreren Stationen vermittelten die Liebhaber der Honigbiene ihr fachkundiges Wissen.

Die Veranstaltung war an all jene gerichtet, die sich schon immer näher mit dem Thema Honigbienen und ihre Produkte auseinandersetzen wollten. Zahlreiche Fragen wurden durch die anwesenden Imker begeistert und fachkundig beantwortet. Aber

auch die jüngeren Teilnehmer kamen auf ihre Rechnung. Es wurde speziell an einer eigenen Kinderstation das Wissen spielerisch an die potenziellen Interessenten bzw. Kunden von morgen vermittelt. Sie konnten aus nächster Nähe das geordnete Treiben in einem Schaubienenstock beobachten.

Kulinarisch kamen die Besucher auch nicht zu kurz und konnten unterschiedliche regionale naturbelassene Honigsorten und Bienenprodukte verkosten. ■

direkt

KLEINANZEIGER

Ihre kostenlose Kleinanzeige
können Sie unter www.news-online.at aufgeben

Aktuell

Teich in Wallern und Umgebung
(max. ca. 10 km) zu kaufen ge-
sucht, Tel. 0681/81814182

Suche Blumentrog aus Stein,
Tel. 0660/4342250

Verrückt nach IDEEN!



Gefriertruhe Elektra Bre-
gencz (84x84x63 cm) mit 203 L
Nutzinhalt wegen Tausch
auf Gefrierschrank zu ver-
schenken, Abholung in Hai-
bach, Gerät ist funktionsfähig,
Tel. 0650/7508624

Anonyme Zimmer- vermietung für Pärchen

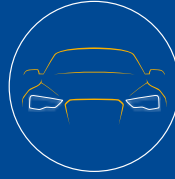
www.villa-rouge.at

5	6	2	1	3	4	8	9	7
4	8	9	6	7	5	2	1	3
7	1	3	9	8	2	6	5	4
3	4	8	7	1	9	5	6	2
6	5	7	2	4	8	1	3	9
2	9	1	3	5	6	7	4	8
8	7	6	5	9	3	4	2	1
9	2	4	8	6	1	3	7	5
1	3	5	4	2	7	9	8	6

Walnüsse, verschiedene Grö-
ßen, um Euro 5,-/kg im Be-
zirk Eferding zu verkaufen,
Tel. 0664/3330955 abends

Äpfel zu verkaufen, verschie-
dene Sorten bei Schneeberger,

Verrückt nach FOLIEN!



Laufschienen für Schubtore



Formrohr, Winkelstahl,...
07277/2598

B
Der Spezialist

www.bauernfeind.at

Bergern 4, 4702 Wallern,
Tel. 0664/2171360 oder
07249/43619

Ruhiges Paar, 50+, sucht Haus
oder Grundstück im Raum WL/
GR/EF! Wir freuen uns auf Ihren
Anruf, Tel. 0664/1227464

Verkaufe Herren Trachtenanzug,
Hose Gr. 30 kurzgestellt, Jacke
Gr. 31, Tel. 0664/5904658

Suche kleinen Holzofen für Jagd-
hütte H-80 cm, T-55 cm, B-bis
80 cm, soll gut erhalten sein, Tel.
0676/6614000



NEUES BÜRO IN TOP-LAGE GESUCHT?

Attraktives Angebot:

- geräumig möbliertes Büro mit circa 25m²
- beziehbar ab sofort!
- Zutritt auch außerhalb der Bürozeiten
- Parkplätze direkt vor der Tür
- perfekte Lage im Herzen Eferdings
- klimatisierter Raum
- schnelle Internetverbindung

Karl-Schachinger-Str. 15 | 4070 Eferding
www.matousek.at | 07272/3572 | matousek@matousek.at

Mehr regionale
Berichte unter:

NEWS



www.news-online.at

Matousek & Matousek

Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!

Tel. 0 72 72 / 35 72
www.matousek.at



**Verrückt
nach FOLIEN!**

**FAHRZEUGE
MESSESTAND
SONNENSCHUTZ
(KFZ + GEBÄUDE)**

Wald- & Gartenservice,
Gartengestaltung/-planung,
Baumpflege, Wurzelstockentfernung,
Gebäudereinigung | ☎ 0 72 72 / 59 159
office@wald-gartenservice.at

mit Fächer 55 cm breit, 1 Regal 110 cm hoch, 93 cm breit mit Fächer, Kasten 135 cm breit, alles sauberer Zustand, um EUR 500,-, Tel. 0676/6614000

Verkaufe Brotdose EUR 3,-; Brotschneidemaschine um EUR 4,-; Jausenbrett (Eiche) EUR 16,-; Cafissimo Kaffeemaschine um EUR 12,- (weiß), Tel. 0650/3638389

Verkaufe LED Stehlampe um EUR 7,-; Wand- und Decken-designer-Lampe um EUR 17,-, Tel. 0650/3638389

Verkaufe Technikschränk 60x60x25 cm um EUR 26,-; Panzersicherungskasten um EUR 27,-; Hochbeet und Komposter 120x118x85 cm um je EUR 29,-, Tel. 0650/3638389

Kontakte

Mann, 69, Nichtraucher, sucht nette Frau für Sport und Kultur, Tel. 0676/6883825

Ihre **NEWS** Kleinanzeige.

Verrückt nach KOSTENLOSEN Kleinanzeigen?

Unter www.news-online.at können Sie Ihre Kleinanzeige als Privatperson GRATIS aufgeben. Erscheinung automatisch und kostenlos in der nächsten Printausgabe.

Verrückt nach WEB!



Werbekonzepte
3D-Rundgänge
Webdesign
Beschriftungen
Drucksorten, uvm.

Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!
www.matousek.at

WIR
PRODUZIEREN
IHREN
ZWILLING

twinpro.at
TWINPRO
Virtual Tours | Photography | Drones

Verrückt nach 3D-Rundgang?

www.matousek.at/3D-Rundgang



NEWS

IMPRESSUM

Medieninhaber, Herausgeber und Chefredaktion:

Matousek & Matousek GmbH, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15
FN 169489z, UID-Nummer: ATU 44940702

Gestaltung, Satz, Lithos:

Matousek & Matousek GmbH, Werbe- und Medienunternehmen
4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15

Redaktionsanschrift:

NEWS Regionalzeitung, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15
Tel.: 07272/3572-0, Fax: 07272/3572-22

Internet: www.news-online.at • e-Mail: redaktion@news-online.at

E-Mail für Anzeigen-Abteilung: anzeige@news-online.at (Inserate nur an diese Adresse!)

Chefredaktion und Werbeberatung: **Harald Matousek** (3572-33), matousek@news-online.at

Chefredaktion-Stv.: **Ramona Matousek** (3572-11), redaktion@news-online.at

Anzeigenleitung: **Manuel Matousek** (3572-72), anzeige@news-online.at

Layout und Satz: **Leoni Fabienne Bittner** (3572-55), grafik@matousek.at

Redaktionsmitarb.: **Gerald Reiter** (3572-44), reiter@news-online.at

Druck: Landesverlag Druckservice Gesellschaft m.b.H., Boschstraße 29, 4600 Wels

Medienrichtung: Regionalzeitung für Wirtschaft, Gesellschaft und Kultur

Erscheinung: 12 Ausgaben per Jahrgang (periodische Erscheinung)

Auflage: 64.000 Haushalte durch Postverteilung



INFOS DAZU
SEITE 10

DIE BESTE FOLIE FÜR IHRE GLASFLÄCHEN.

- Hitze- und Sonnenschutz
- Sicht- und Blendschutz
- Splitterschutz
- UV-Schutz

072 72 / 35 72 www.matousek.at



Das Leser-Kochrezept

Erdbeer-Tiramisu



Zutaten für 8 Portionen:

- 1 kg Erdbeeren
- 750 g Mascarpone
- 500 g Magertopfen
- 2 EL Zitronensaft
- 120 g Staubzucker
- 40 Stk. Biskotten

Zubereitung:

Die Erdbeeren mit dem Zitronensaft und dem Staubzucker pürieren. Danach Mascarpone und Topfen mit 2/3 der Erdbeermasse verrühren. Anschließend zuerst Biskotten in eine Form schichten, dann etwas von der Mascarpone-

Erdbeermasse darauf verteilen. Wieder eine Schicht Biskotten darüberlegen und so weiter. Mit der Erdbeermasse enden und die restlichen pürierten Erdbeeren am Schluss draufgeben. In den Kühlschrank stellen und mindestens 6 Stunden durchziehen lassen. Zum Servieren mit Minze und Erdbeerstückchen dekorieren.

von Romana T., 4710 Grieskirchen

	6	2	1				9	7
4								
			9	8			5	
3				1		5		
				4	8	1		
2	9				6	7		
8	7							
9								
	3	5						6

Scheibenabdunkelungen vom Profi

Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!

Eferding, www.matousek.at

Kochrezept einsenden und Gewinnen

Für jeden veröffentlichten Kochtipp gewinnen Sie einen 35,- Euro - Gutschein für eine Scheibenabdunkelung bzw. Autofolierung
 Einsenden an: redaktion@news-online.at
 oder per Post: Redaktion NEWS,
 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15

RÄTSELPASS!

Die Lösung dieses Rätsels finden Sie im direkt-KLEINANZEIGER.

Anzeigen lesen und gratis aufgeben

im Internet

www.news-online.at



Die nächste NEWS erscheint am

06.07.2023



Jahre für die Region

64.000 Haushalte pro Ausgabe



Annahmeschluss für private Kleinanzeigen:
23.06.2023

Redaktionschluss:
27.06.2023

Für Beilagenversand:
23.06.2023

direkt
 KLEINANZEIGER

ANZEIGEN-KUPON
 für Ihre private Kleinanzeige!

Ein Service für NEWS-Leser: Sie möchten verkaufen, verschenken oder suchen dringend etwas? Die NEWS veröffentlicht Ihre private Kleinanzeige gerne um € 2,- in der nächstmöglichen Ausgabe. Für folgende genutzte Wortanzeigen wird automatisch ein Wortpreis von € 1,90 und im Fettdruck € 2,50 verrechnet: Gewerbliche Anzeigen, Vermietungen, Verpachtungen, Realitäten, Glückwünsche (Foto zuzüglich € 20,- exkl.). Bei Chiffreanzeigen bitte € 15,- (inkl. MwSt.) beilegen. Kupon ausfüllen und an die NEWS-Redaktion, Karl-Schachinger-Straße 15, 4070 Eferding einsenden.

Gewünschte Rubrik:

Name:

Gewünschte Text (bitte in Blockschrift ausfüllen) max. 250 Zeichen:

Anschrift:

Tel:

Verrückt nach Start-up-Paket

© IDEENagentur www.matousek.at

Holen Sie sich zur
Firmengründung Ihr
Start-up-Paket um
nur € 2.023,-

„Start-up-Paket“ - Nur für NEUGRÜNDER!

Folgende Leistungen sind im Paketpreis inkludiert:

- > Idee und grafische Entwicklung Firmenlogo (Corporate Design)
- > 500 Stk. Visitenkarten
- > 500 Stk. Briefpapier
- > 1 Firmenstempel (mit Logo)

(Paketpreis ohne MwSt., Aktion gültig bis Ende 2023)

Über **30** Jahre

Matousek & Matousek

Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!

A-4070 Eferding • Tel. 0 72 72 / 35 72-0